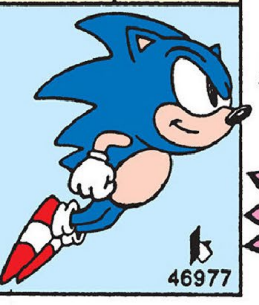
archie adventure series

NO.0 FEB.

US $1.25 CAN $1.50



46977

SONIC THE HEDGEHOG™

¡¡PRIMERA EDICIÓN!!

¡TE ATRAPARÉ, SONIC!

¡TENDRÁS QUE ALCANZARME PRIMERO, PELÓN!

ASÍ ES, SONIC... ¡SALE DE TU CONSOLA DE SEGA HACIA SU PROPIO CÓMIC!

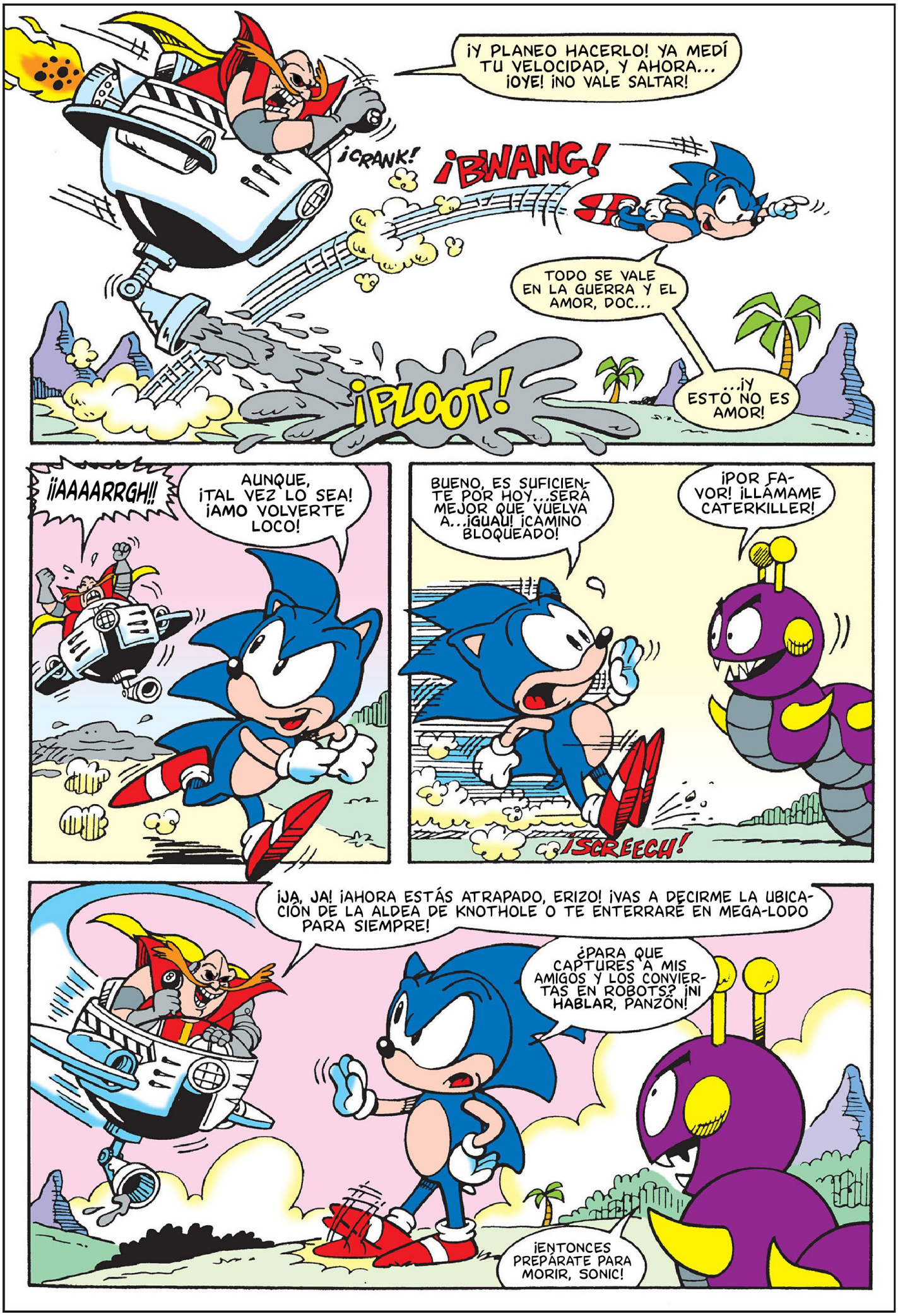
SONIC SUNSET

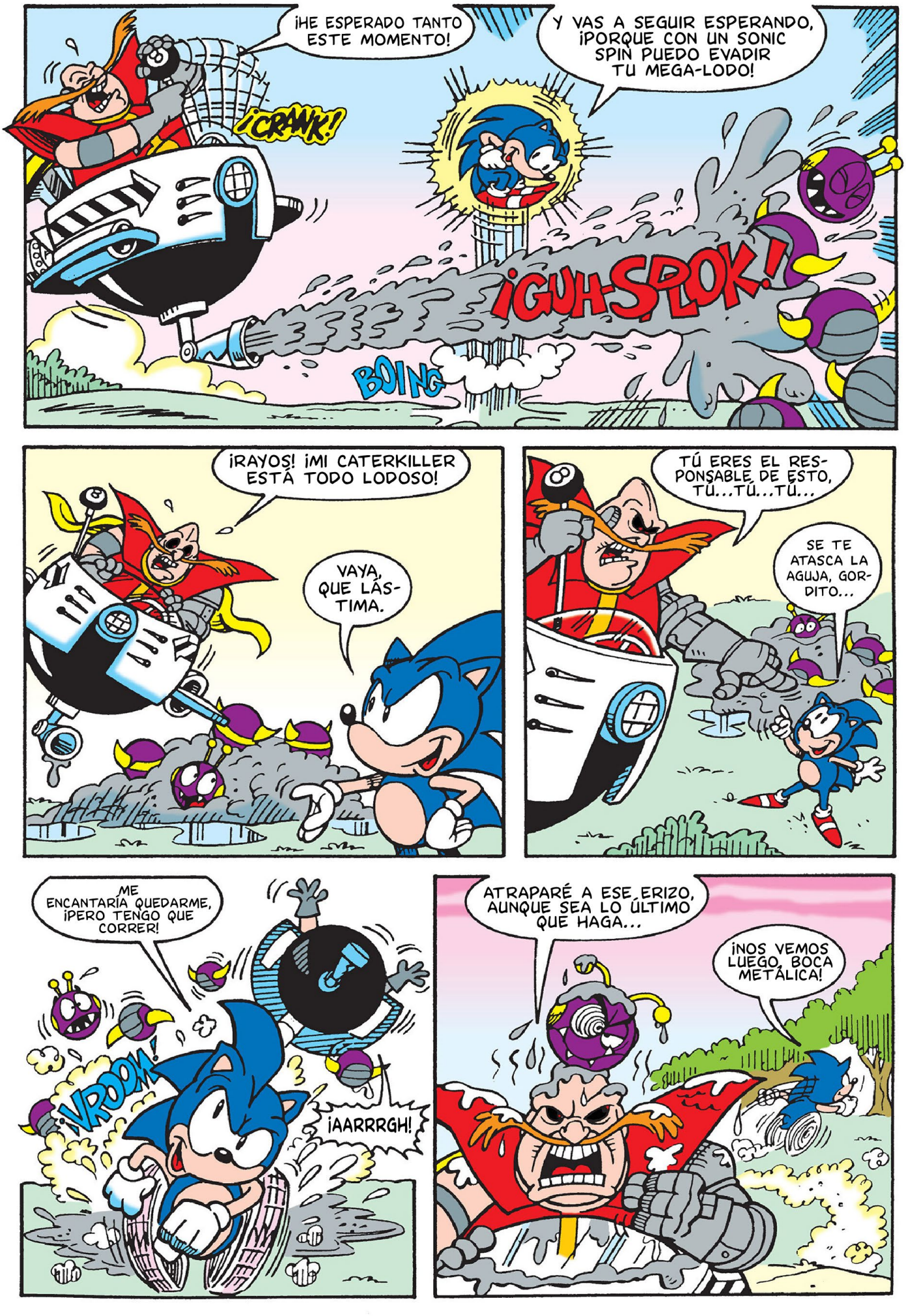
STARG SONIC TEAM ARGENTINA

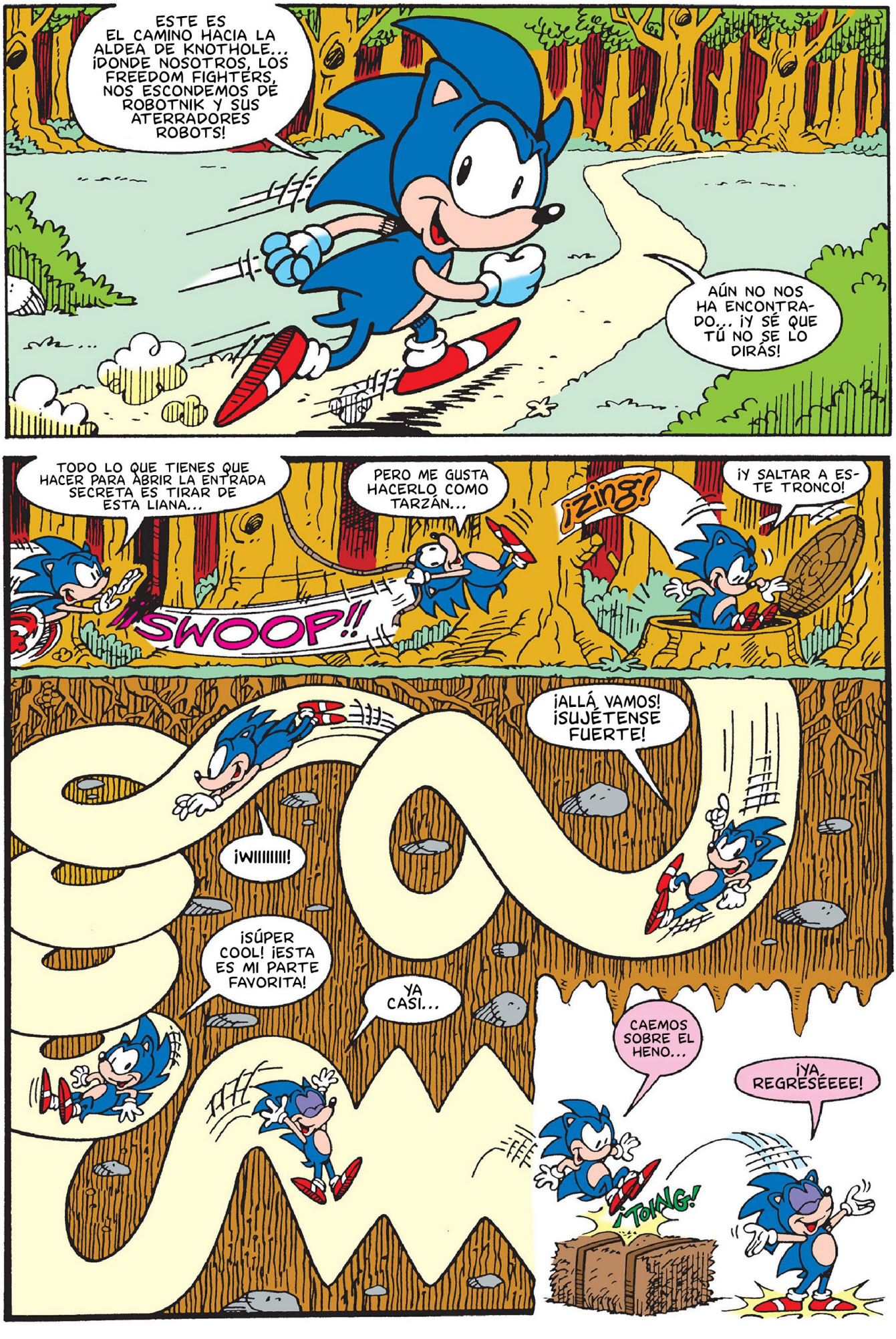
SCOTT SHAW!

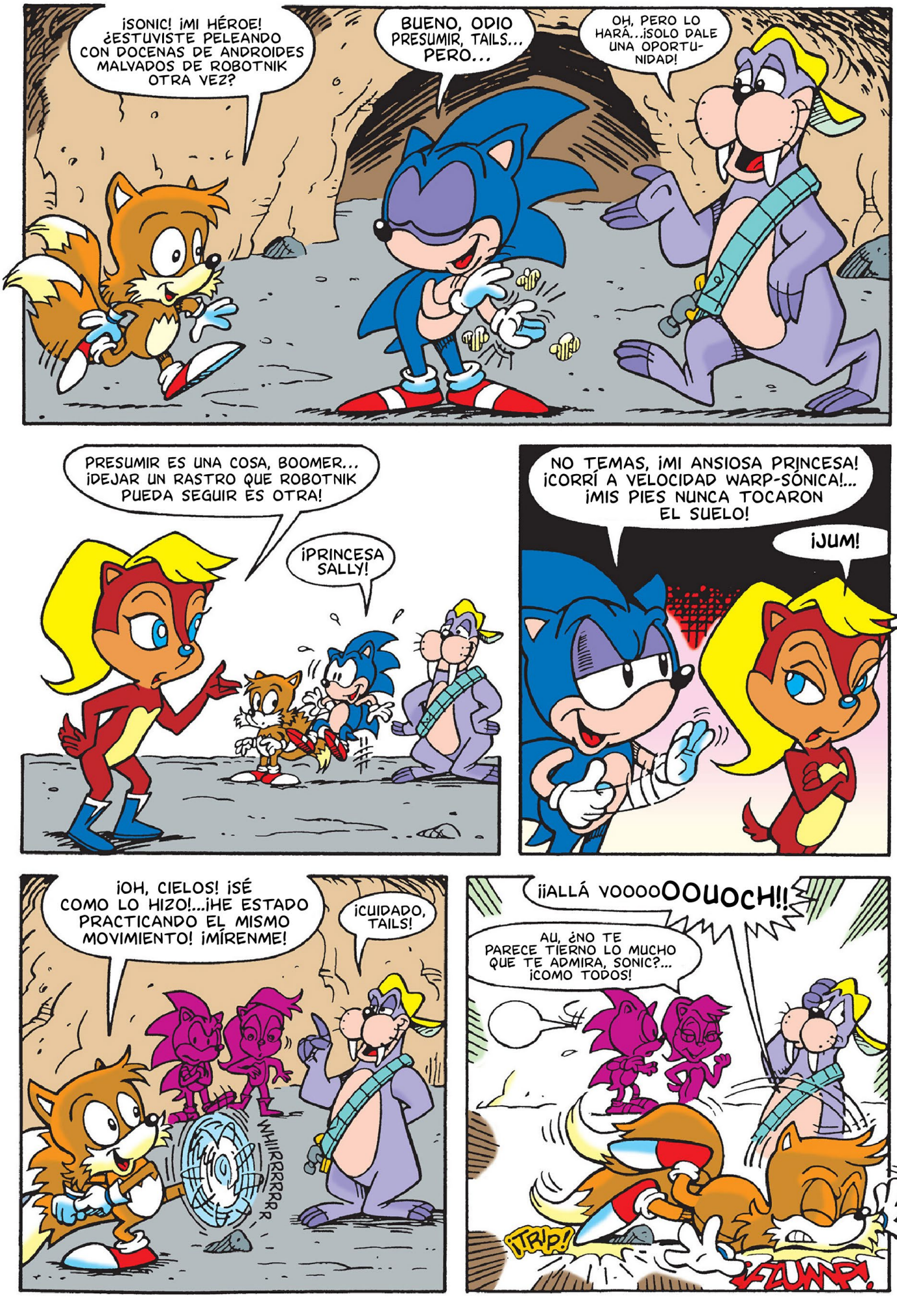
GUIONISTA SUPERSÓNICO	DIBUJANTE A TODA VELOCIDAD	ENTINTADOR ACELERADO	LETRISTA RELÁMPAGO	COLORISTA VERTIGINOSO	EDITOR "TRÁGATE MI POLVO"	EDITOR EN JEFE OBSTINADO
MICHAEL GALLAGHER	¡SCOTT SHAW!	JORGE PACHECO	DAN NAKROSIS	BARRY GROSSMAN	DARYL EDELMAN	RICHARD GOLDWATER

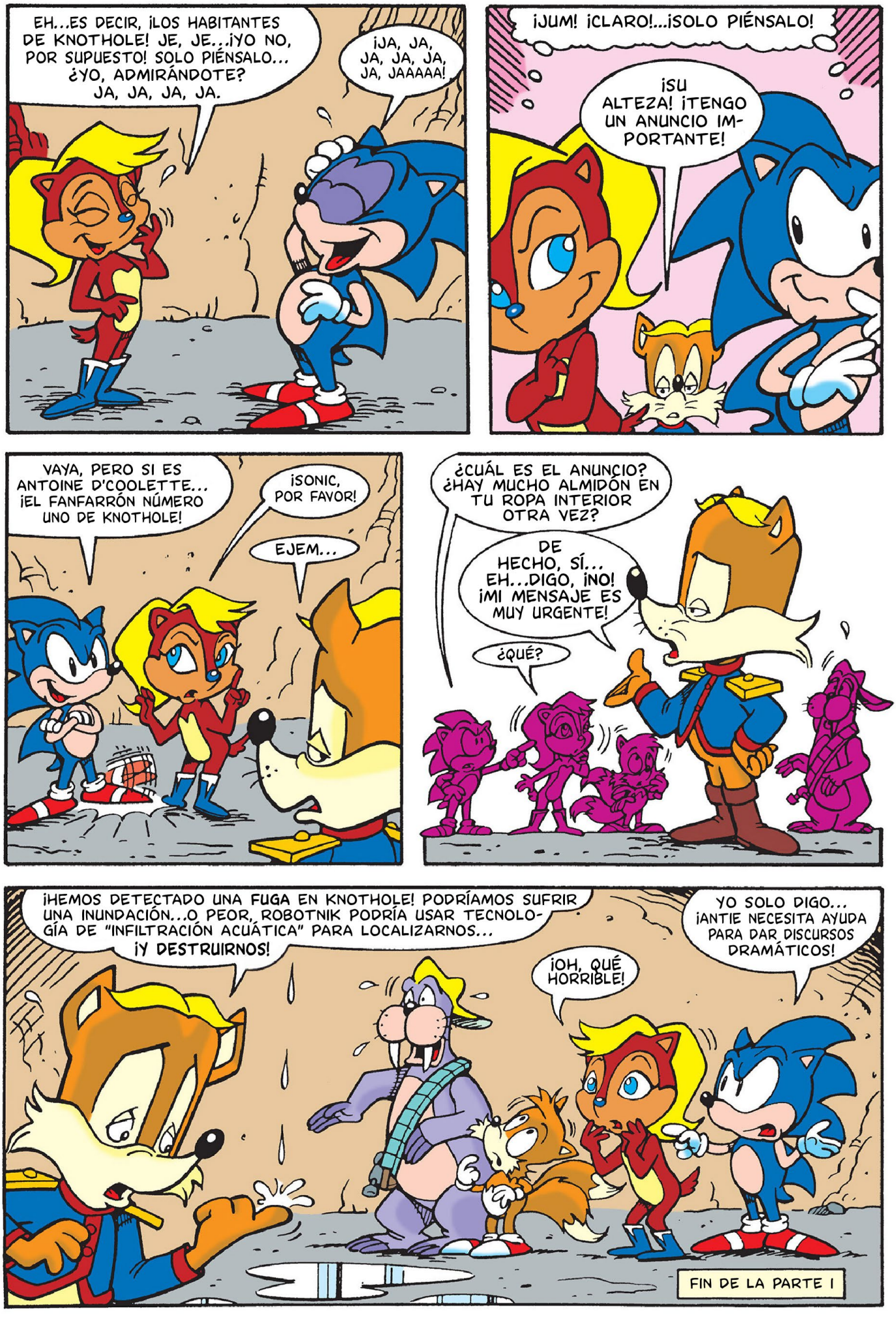
CON UN AGRADECIMIENTO ESPECIAL A PAUL CASTIGLIA


¡Y PLANEO HACERLO! YA MEDÍ TU VELOCIDAD, Y AHORA... ¡OYE! ¡NO VALE SALTAR!
¡CRANK!
¡BWANG!
TODO SE VALE EN LA GUERRA Y EL AMOR, DOC...
...¡Y ESTO NO ES AMOR!
¡PLOOT!
¡¡AAAARRGH!!
AUNQUE, ¡TAL VEZ LO SEA! ¡AMO VOLVERTE LOCO!
BUENO, ES SUFICIENTE POR HOY...SERÁ MEJOR QUE VUELVA A...¡GUAU! ¡CAMINO BLOQUEADO!
¡POR FAVOR! ¡LLÁMAME CATERKILLER!
¡SCREECH!
¡JA, JA! ¡AHORA ESTÁS ATRAPADO, ERIZO! ¡VAS A DECIRME LA UBICACIÓN DE LA ALDEA DE KNOTHOLE O TE ENTERRARÉ EN MEGA-LODO PARA SIEMPRE!
¿PARA QUE CAPTURES A MIS AMIGOS Y LOS CONVIERTAS EN ROBOTS? ¡NI HABLAR, PANZÓN!
¡ENTONCES PREPÁRATE PARA MORIR, SONIC!

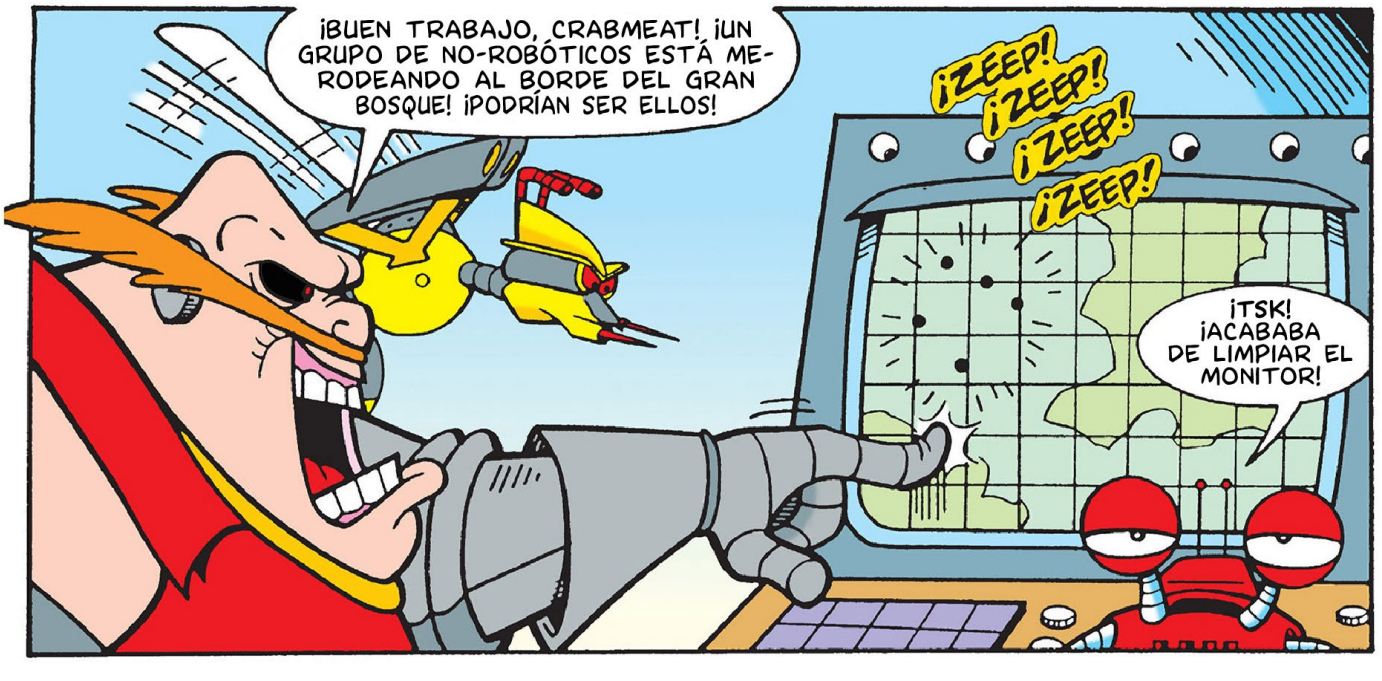

¡HE ESPERADO TANTO ESTE MOMENTO!
¡CRAWK!
Y VAS A SEGUIR ESPERANDO, ¡PORQUE CON UN SONIC SPIN PUEDO EVADIR TU MEGA-LODO!
¡GUH-SPLOK!
BOING
¡RAYOS! ¡MI CATERKILLER ESTÁ TODO LODOSO!
VAYA, QUE LÁS-TIMA.
TÚ ERES EL RES-PONSABLE DE ESTO, TÚ...TÚ...TÚ...
SE TE ATASCA LA AGUJA, GOR-DITO...
ME ENCANTARÍA QUEDARME, ¡PERO TENGO QUE CORRER!
¡VROOM!
¡AARRRGH!
ATRAPARÉ A ESE ERIZO, AUNQUE SEA LO ÚLTIMO QUE HAGA...
¡NOS VEMOS LUEGO, BOCA METÁLICA!

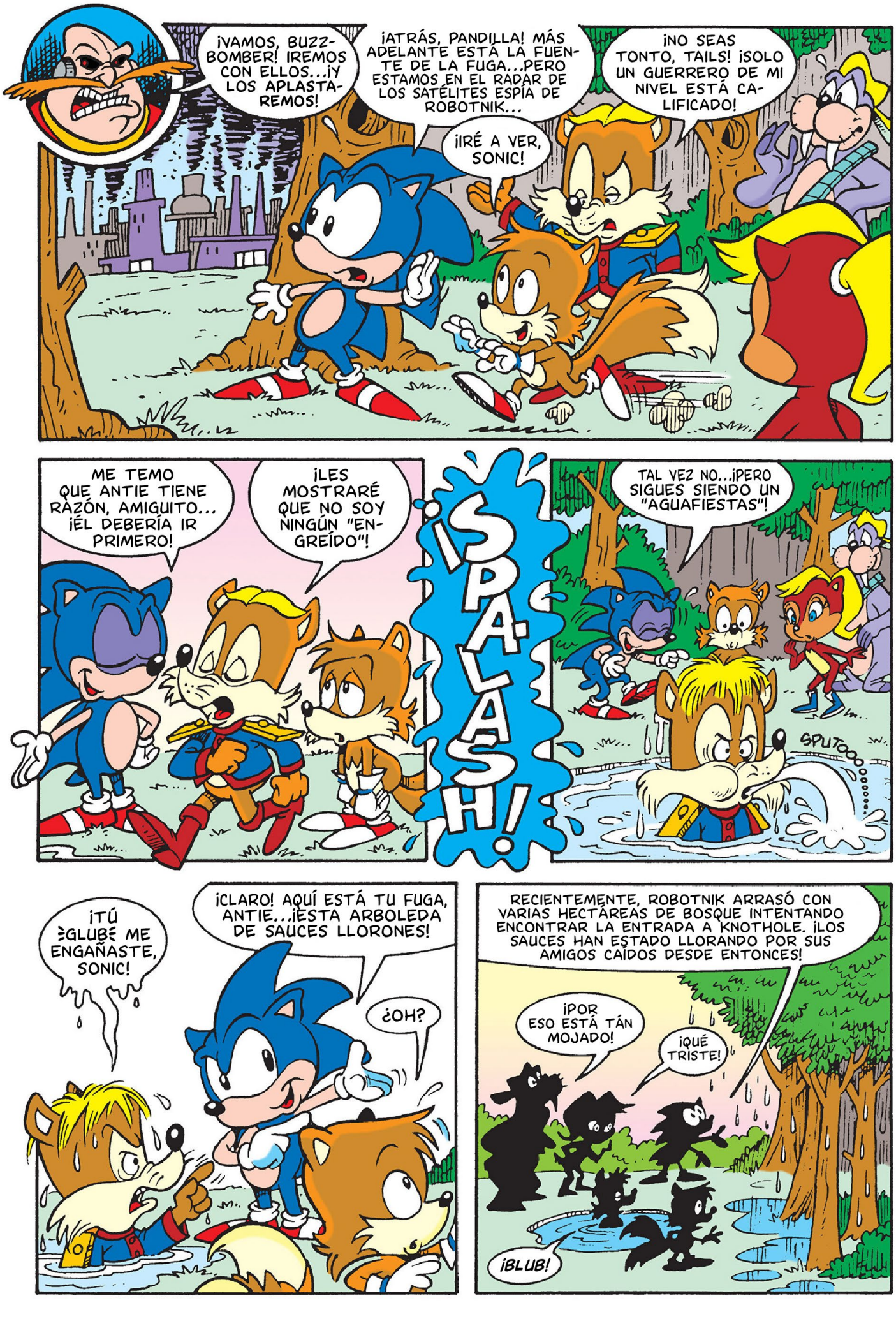

ESTE ES EL CAMINO HACIA LA ALDEA DE KNOTHOLE... ¡DONDE NOSOTROS, LOS FREEDOM FIGHTERS, NOS ESCONDEMOS DE ROBOTNIK Y SUS ATERRADORES ROBOTS!
AÚN NO NOS HA ENCONTRADO... ¡Y SÉ QUE TÚ NO SE LO DIRÁS!
TODO LO QUE TIENES QUE HACER PARA ABRIR LA ENTRADA SECRETA ES TIRAR DE ESTA LIANA...
PERO ME GUSTA HACERLO COMO TARZÁN...
¡ZING!
¡Y SALTAR A ESTE TRONCO!
¡SWOOP!!
¡ALLÁ VAMOS! ¡SUJÉTENSE FUERTE!
¡WIIIIIIII!
¡SÚPER COOL! ¡ESTA ES MI PARTE FAVORITA!
YA CASI...
CAEMOS SOBRE EL HENO...
¡YA REGRESÉÉÉÉ!
¡TOING!

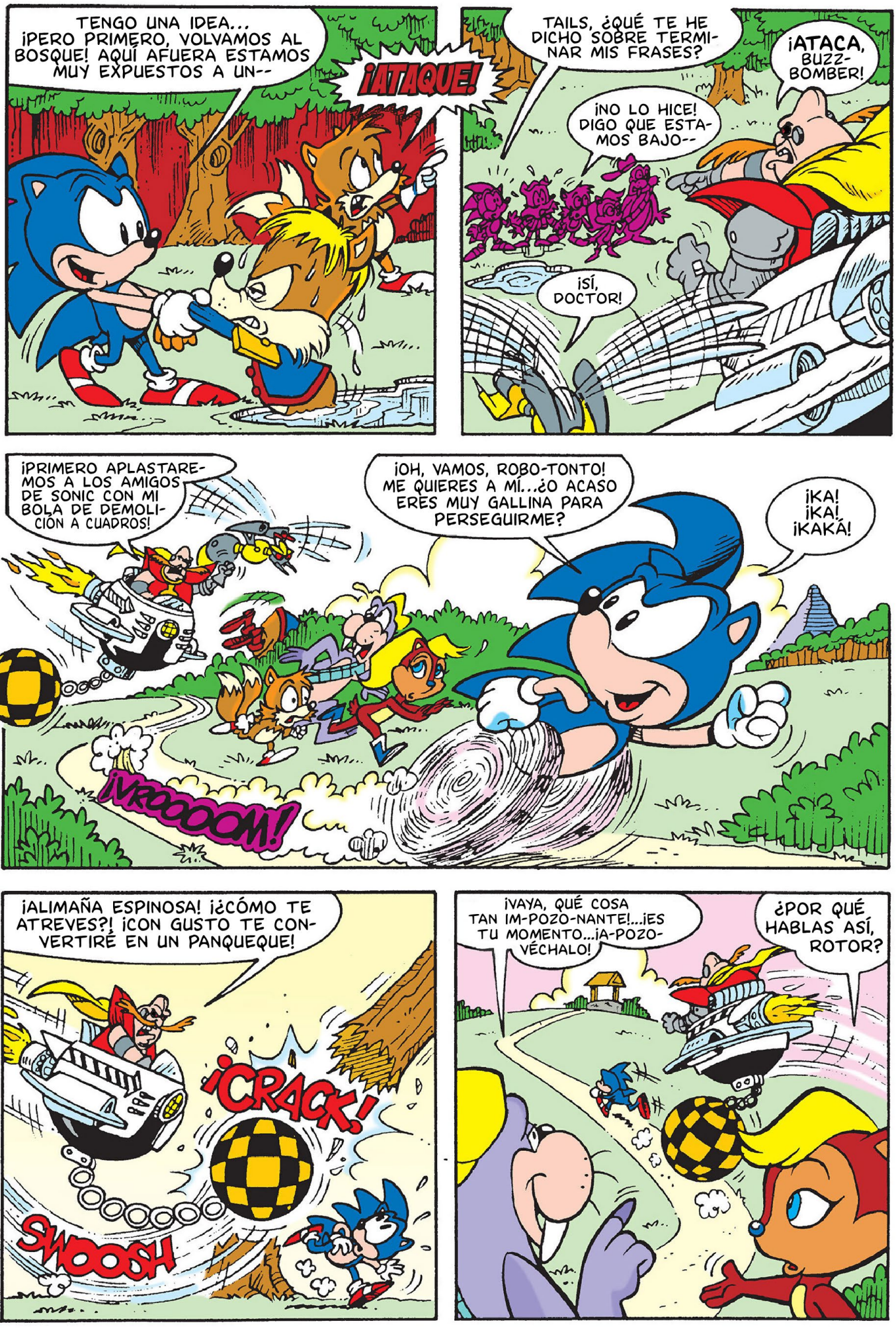

¡SONIC! ¡MI HÉROE! ¿ESTUVISTE PELEANDO CON DOCENAS DE ANDROIDES MALVADOS DE ROBOTNIK OTRA VEZ?
BUENO, ODIO PRESUMIR, TAILS... PERO...
OH, PERO LO HARÁ...¡SOLO DALE UNA OPORTUNIDAD!
PRESUMIR ES UNA COSA, BOOMER... ¡DEJAR UN RASTRO QUE ROBOTNIK PUEDA SEGUIR ES OTRA!
¡PRINCESA SALLY!
NO TEMAS, ¡MI ANSIOSA PRINCESA! ¡CORRÍ A VELOCIDAD WARP-SÓNICA!... ¡MIS PIES NUNCA TOCARON EL SUELO!
¡JUM!
¡OH, CIELOS! ¡SÉ COMO LO HIZO!...¡HE ESTADO PRACTICANDO EL MISMO MOVIMIENTO! ¡MÍRENME!
¡CUIDADO, TAILS!
WHIIRRRRRR
¡¡ALLÁ VOOOOOOUOCH!!
AU, ¿NO TE PARECE TIERNO LO MUCHO QUE TE ADMIRA, SONIC?... ¡COMO TODOS!
¡TRIP!
¡FLUMP!

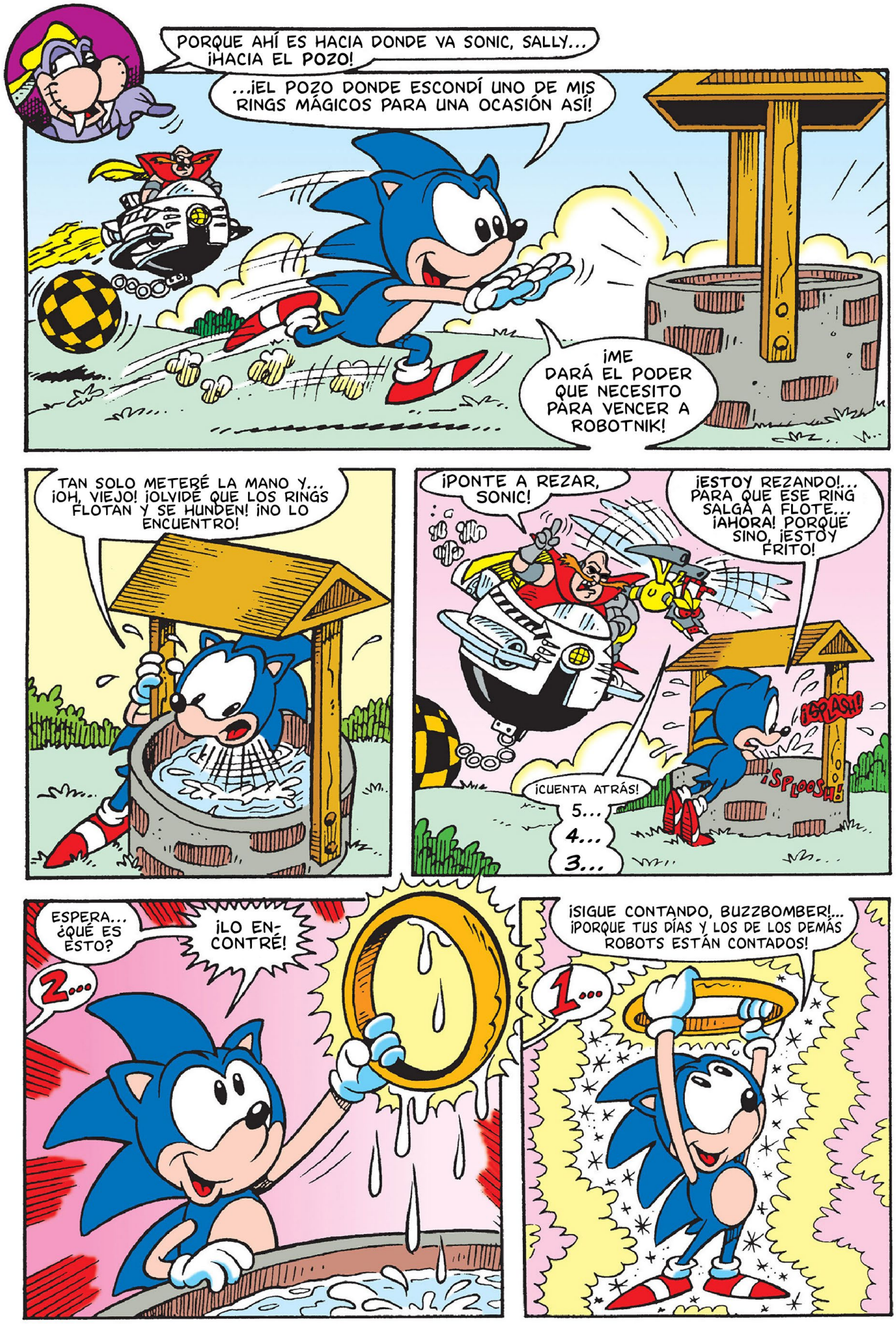

EH...ES DECIR, ¡LOS HABITANTES DE KNOTHOLE! JE, JE...¡YO NO, POR SUPUESTO! SOLO PIÉNSALO... ¿YO, ADMIRÁNDOTE? JA, JA, JA, JA.
¡JA, JA, JA, JA, JA, JAAAAA!
¡JUM! ¡CLARO!...¡SOLO PIÉNSALO!
¡SU ALTEZA! ¡TENGO UN ANUNCIO IMPORTANTE!
VAYA, PERO SI ES ANTOINE D'COOLETTE... ¡EL FANFARRÓN NÚMERO UNO DE KNOTHOLE!
¡SONIC, POR FAVOR!
EJEM...
¿CUÁL ES EL ANUNCIO? ¿HAY MUCHO ALMIDÓN EN TU ROPA INTERIOR OTRA VEZ?
DE HECHO, SÍ... EH...DIGO, ¡NO! ¡MI MENSAJE ES MUY URGENTE!
¿QUÉ?
¡HEMOS DETECTADO UNA FUGA EN KNOTHOLE! PODRÍAMOS SUFRIR UNA INUNDACIÓN...O PEOR, ROBOTNIK PODRÍA USAR TECNOLOGÍA DE "INFILTRACIÓN ACUÁTICA" PARA LOCALIZARNOS... ¡Y DESTRUIRNOS!
¡OH, QUÉ HORRIBLE!
YO SOLO DIGO... ¡ANTIE NECESITA AYUDA PARA DAR DISCURSOS DRAMÁTICOS!
FIN DE LA PARTE I

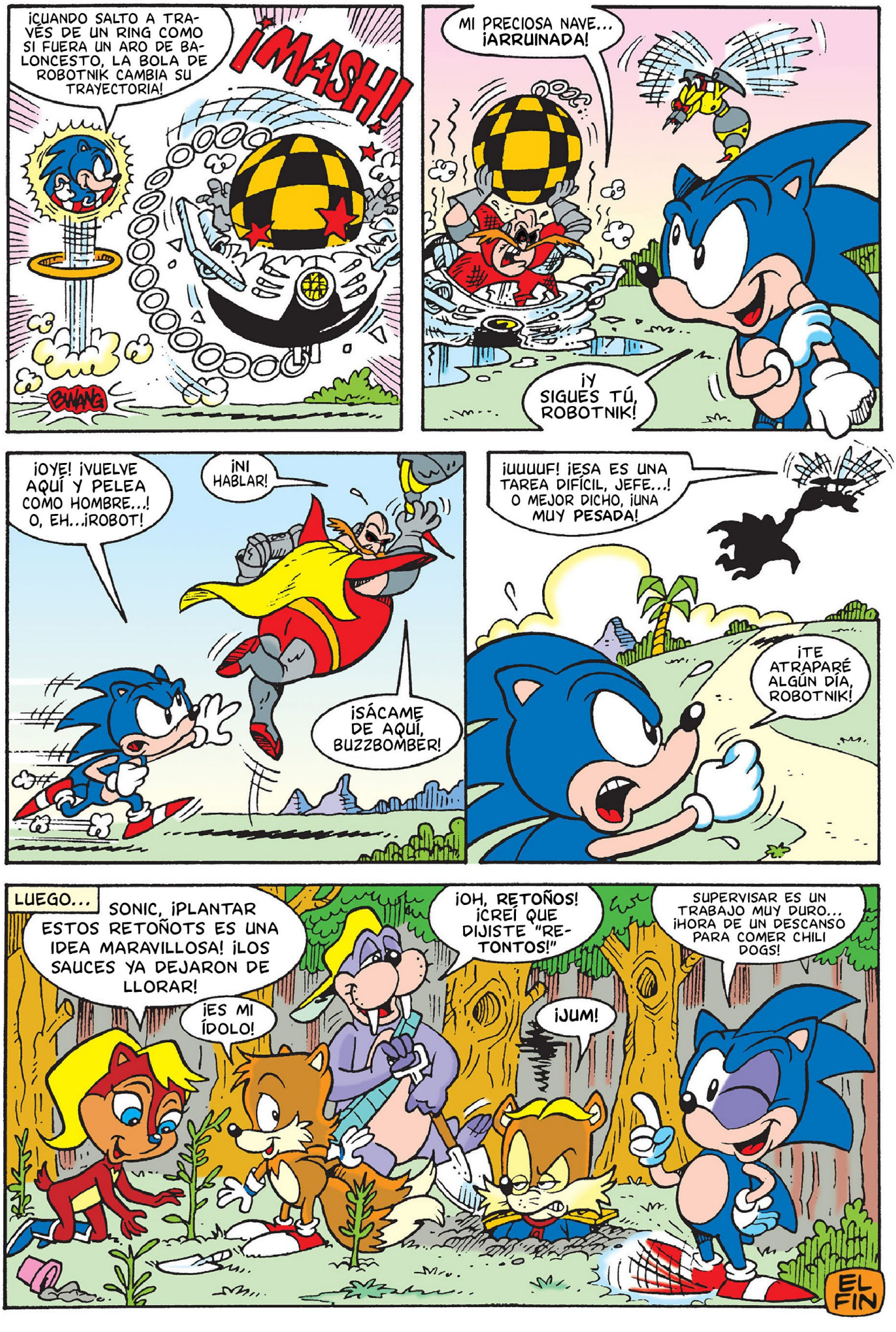
¡SONIC EL ERIZO™
DEBE SER ELIMINADO!
en ¡NO LLORES POR MÍ, MOBIUS!
PARTE 2
SÍ, DOCTOR... ¿PERO CÓMO? ¡NO PODEMOS ENCONTRAR EL ESCONDITE DE LOS FREEDOM FIGHTERS!
DR. ROBOTNIK:
SUPREMO DICTADOR, CONTAMINADOR INDUSTRIAL, MEGALÓMANO...
...POLÍTICO CORRUPTO, TRASGRESOR DESHONESTO, DEVASTADOR DE SELVAS TROPICALES, PATEADOR DE CACHORROS, COORDINADOR DE DERRAMES DE PETRÓLEO, ENEMIGO DE LAS FESTIVIDADES, VENDEDOR DE SEGUROS.
¡ESPERE, TENGO ALGO EN MI PANTALLA ESPÍA!
¡DERECHOS VULNERADOS MIENTRAS TÚ ESPERAS!


¡BUEN TRABAJO, CRABMEAT! ¡UN GRUPO DE NO-ROBÓTICOS ESTÁ MERODEANDO AL BORDE DEL GRAN BOSQUE! ¡PODRÍAN SER ELLOS!
¡ZEEP! ¡ZEEP! ¡ZEEP! ¡ZEEP!
¡TSK! ¡ACABABA DE LIMPIAR EL MONITOR!


¡VAMOS, BUZZ-BOMBER! ¡REMOS CON ELLOS...¡Y LOS APLASTAREMOS!
¡ATRÁS, PANDILLA! MÁS ADELANTE ESTÁ LA FUENTE DE LA FUGA...PERO ESTAMOS EN EL RADAR DE LOS SATÉLITES ESPÍA DE ROBOTNIK...
¡IRÉ A VER, SONIC!
¡NO SEAS TONTO, TAILS! ¡SOLO UN GUERRERO DE MI NIVEL ESTÁ CALIFICADO!
ME TEMO QUE ANTIE TIENE RAZÓN, AMIGUITO... ¡ÉL DEBERÍA IR PRIMERO!
¡LES MOSTRARÉ QUE NO SOY NINGÚN "ENGREÍDO"!
¡SPLASH!
TAL VEZ NO...¡PERO SIGUES SIENDO UN "AGUAFIESTAS"!
SPUTOO
¡TÚ ¿GLUB¿ ME ENGAÑASTE, SONIC!
¡CLARO! AQUÍ ESTÁ TU FUGA, ANTIE...¡ESTA ARBOLEDA DE SAUCES LLORONES!
¿OH?
RECIENTEMENTE, ROBOTNIK ARRASÓ CON VARIAS HECTÁREAS DE BOSQUE INTENTANDO ENCONTRAR LA ENTRADA A KNOTHOLE. ¡LOS SAUCES HAN ESTADO LLORANDO POR SUS AMIGOS CAÍDOS DESDE ENTONCES!
¡POR ESO ESTÁ TÁN MOJADO!
¡QUÉ TRISTE!
¡BLUB!


TENGO UNA IDEA... ¡PERO PRIMERO, VOLVAMOS AL BOSQUE! AQUÍ AFUERA ESTAMOS MUY EXPUESTOS A UN--
¡ATAQUE!
TAILS, ¿QUÉ TE HE DICHO SOBRE TERMINAR MIS FRASES?
¡ATACA, BUZZ-BOMBER!
¡NO LO HICE! DIGO QUE ESTAMOS BAJO--
¡SÍ, DOCTOR!
¡PRIMERO APLASTAREMOS A LOS AMIGOS DE SONIC CON MI BOLA DE DEMOLICIÓN A CUADROS!
¡OH, VAMOS, ROBO-TONTO! ME QUIERES A MÍ...¿O ACASO ERES MUY GALLINA PARA PERSEGUIRME?
¡KA! ¡KA! ¡KAKÁ!
¡KROOOOM!
¡ALIMAÑA ESPINOSA! ¡¿CÓMO TE ATREVES?! ¡CON GUSTO TE CONVERTIRÉ EN UN PANQUEQUE!
¡CRACK!
SWOOSH
¡VAYA, QUÉ COSA TAN IM-POZO-NANTE!...¡ES TU MOMENTO...¡A-POZO-VÉCHALO!
¿POR QUÉ HABLAS ASÍ, ROTOR?


PORQUE AHÍ ES HACIA DONDE VA SONIC, SALLY... ¡HACIA EL POZO!
...¡EL POZO DONDE ESCONDÍ UNO DE MIS RINGS MÁGICOS PARA UNA OCASIÓN ASÍ!
¡ME DARÁ EL PODER QUE NECESITO PARA VENCER A ROBOTNIK!
TAN SOLO METERÉ LA MANO Y... ¡OH, VIEJO! ¡OLVIDÉ QUE LOS RINGS FLOTAN Y SE HUNDEN! ¡NO LO ENCUENTRO!
¡PONTE A REZAR, SONIC!
¡ESTOY REZANDO!... PARA QUE ESE RING SALGA A FLOTE... ¡AHORA! PORQUE SINO, ¡ESTOY FRITO!
¡SPLASH!
¡SPLOOSH!
¡CUENTA ATRÁS!
5...
4...
3...
ESPERA... ¿QUÉ ES ESTO?
¡LO ENCONTRÉ!
2...
¡SIGUE CONTANDO, BUZZBOMBER!... ¡PORQUE TUS DÍAS Y LOS DE LOS DEMÁS ROBOTS ESTÁN CONTADOS!
1...

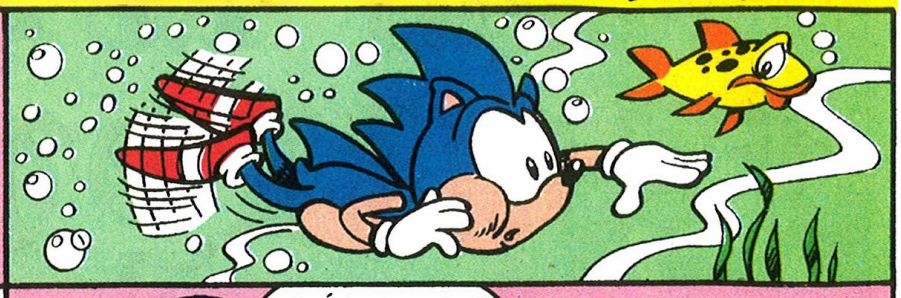

¡CUANDO SALTO A TRAVÉS DE UN RING COMO SI FUERA UN ARO DE BALONCESTO, LA BOLA DE ROBOTNIK CAMBIA SU TRAYECTORIA!
¡MASH!
BWANG
MI PRECIOSA NAVE... ¡ARRUINADA!
¡Y SIGUES TÚ, ROBOTNIK!
¡OYE! ¡VUELVE AQUÍ Y PELEA COMO HOMBRE...! O, EH...¡ROBOT!
¡NI HABLAR!
¡SÁCAME DE AQUÍ, BUZZBOMBER!
¡UUUUF! ¡ESA ES UNA TAREA DIFÍCIL, JEFE...! O MEJOR DICHO, ¡UNA MUY PESADA!
¡TE ATRAPARÉ ALGÚN DÍA, ROBOTNIK!
LUEGO...
SONIC, ¡PLANTAR ESTOS RETOÑOTS ES UNA IDEA MARAVILLOSA! ¡LOS SAUCES YA DEJARON DE LLORAR!
¡ES MI ÍDOLO!
¡OH, RETOÑOS! ¡CREÍ QUE DIJISTE "RETONTOS!"
¡JUM!
SUPERVISAR ES UN TRABAJO MUY DURO... ¡HORA DE UN DESCANSO PARA COMER CHILI DOGS!
EL FIN

¿QUÉ TAN RÁPIDO ES ESTE ERIZO? DESCUBRÁMOSLO REVISANDO...

LOS SEIS* NIVELES DE VELOCIDAD DE SONIC...

1. SUBSÓNICO

PARA TRABAJOS ENCUBIERTOS BAJO EL AGUA, ¿ENTIENDES?

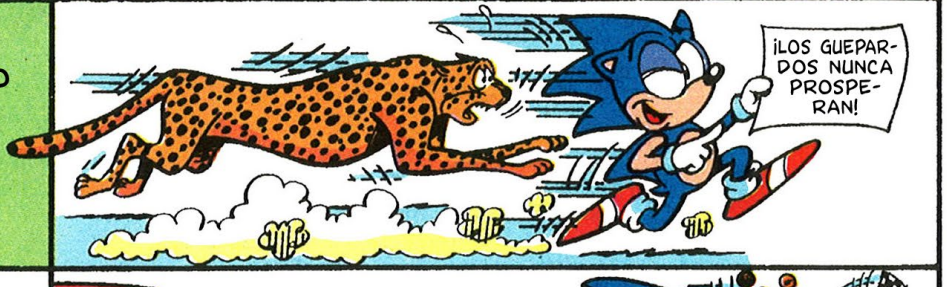


2. ULTRASÓNICO

¡PARA LUCIR ELEGANTE MIENTRAS CORRO!

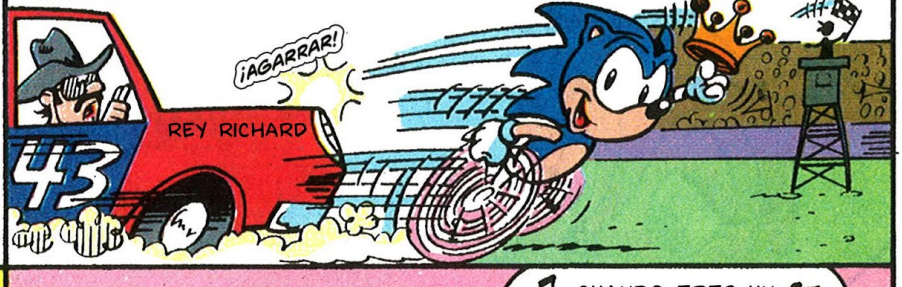
3. SUPERSÓNICO

¡CUANDO NECESITO UN POCO MÁS DE VELOCIDAD!



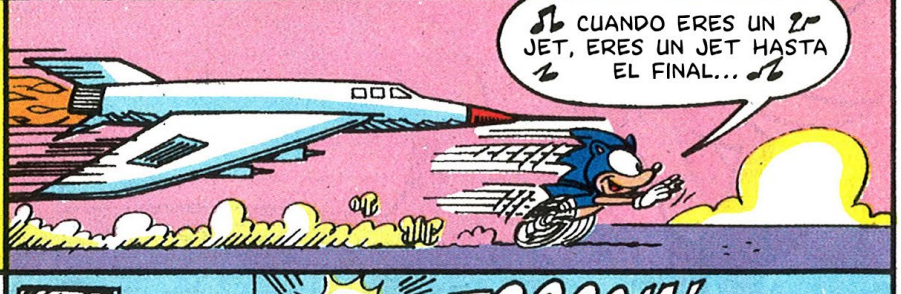
4. TRANS-SÓNICO

¡PARA REBASAR A LO LINDO!



5. HIPERSÓNICO

HASTA DOS VECES LA VELOCIDAD DEL SONIDO... ¡NO ME SAQUES DE MI MACH!



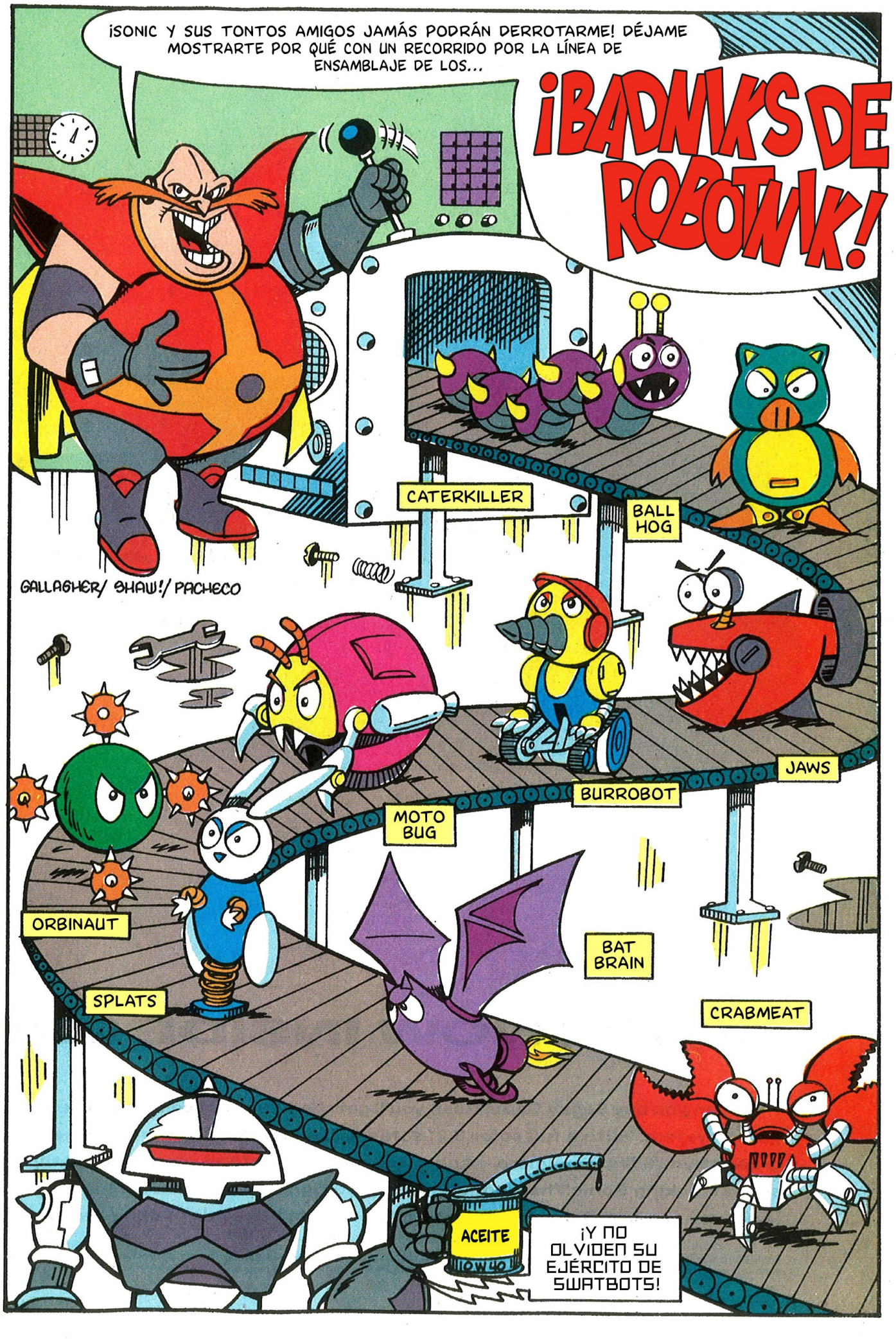
6. WARP-SÓNICO

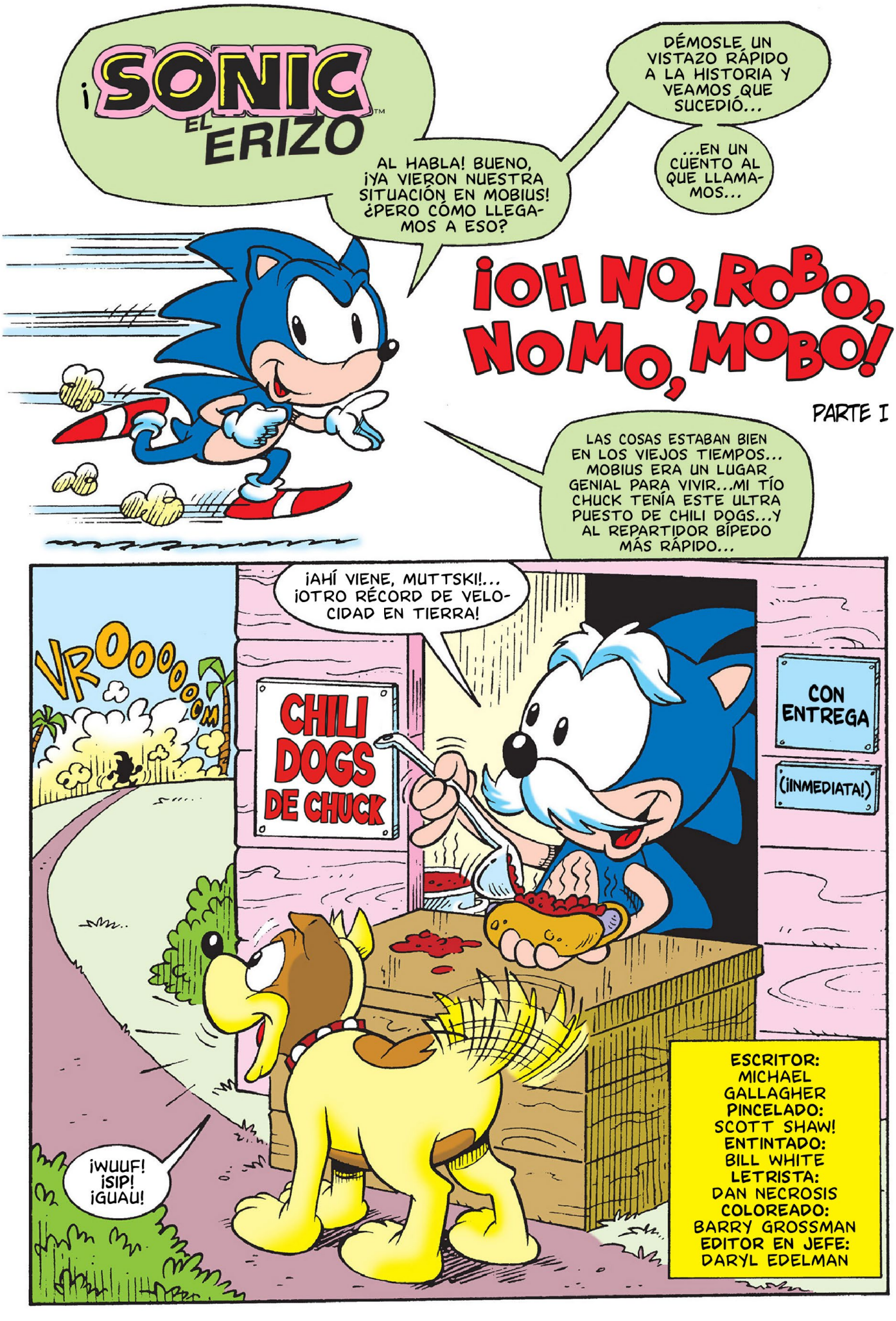
BAJA VELOCIDAD - ¿UN TERCIO MÁS RÁPIDO QUE UNA BOMBILLA REGULAR?

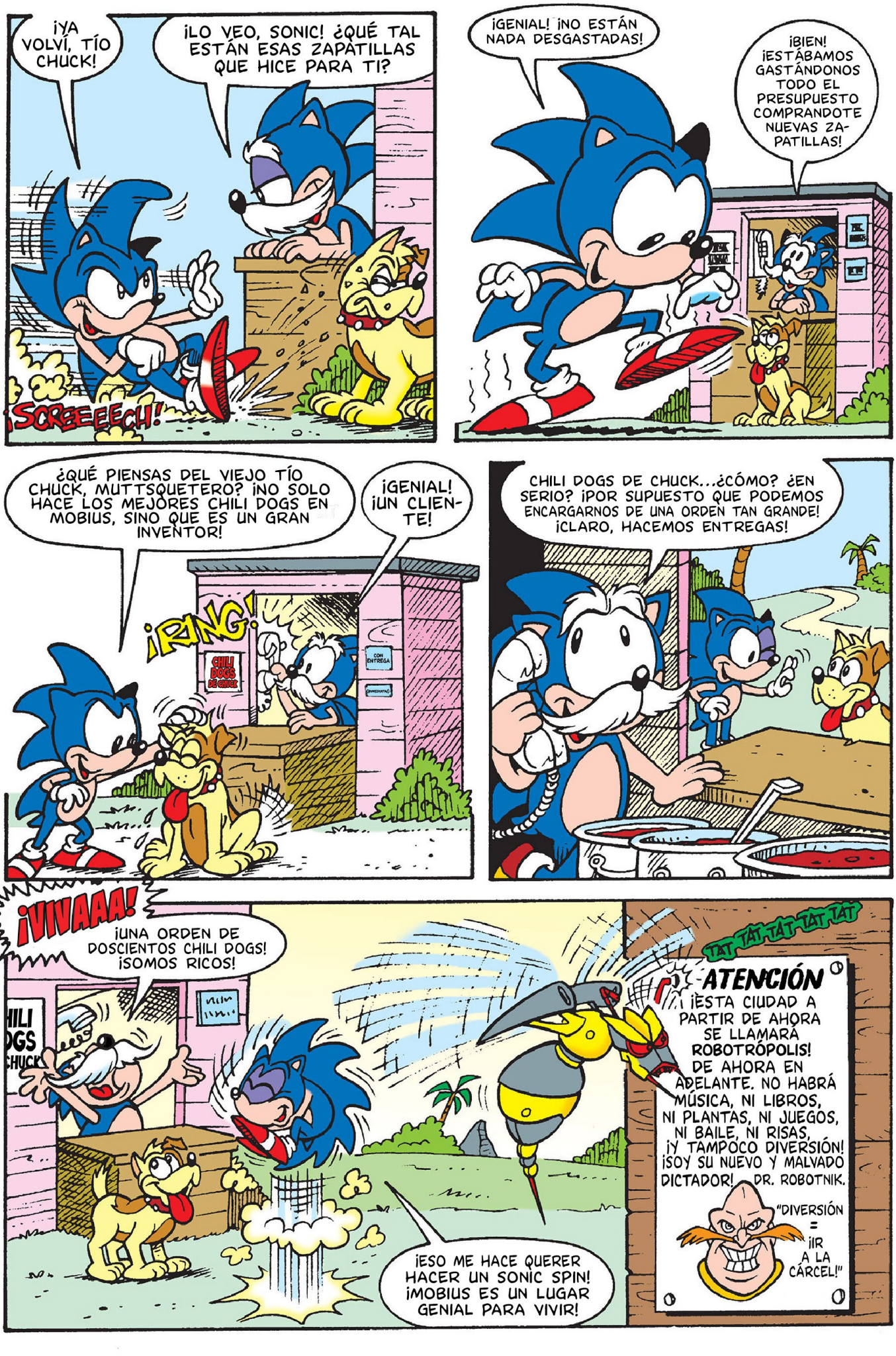
*7.

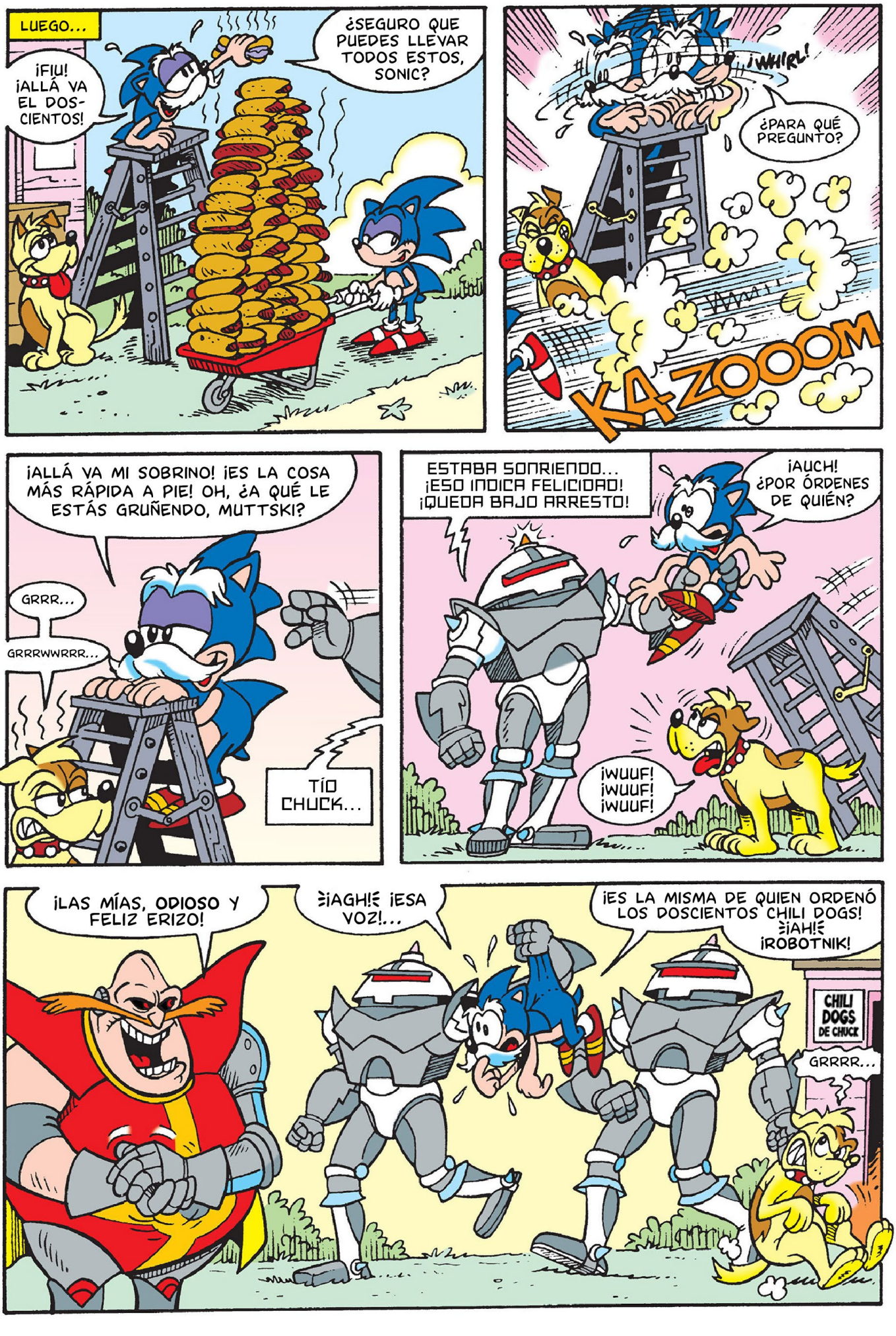
NO OLVIDEMOS MI SONIC SPIN: ¡PUEDO ATRAVESAR CUALQUIER COSA!

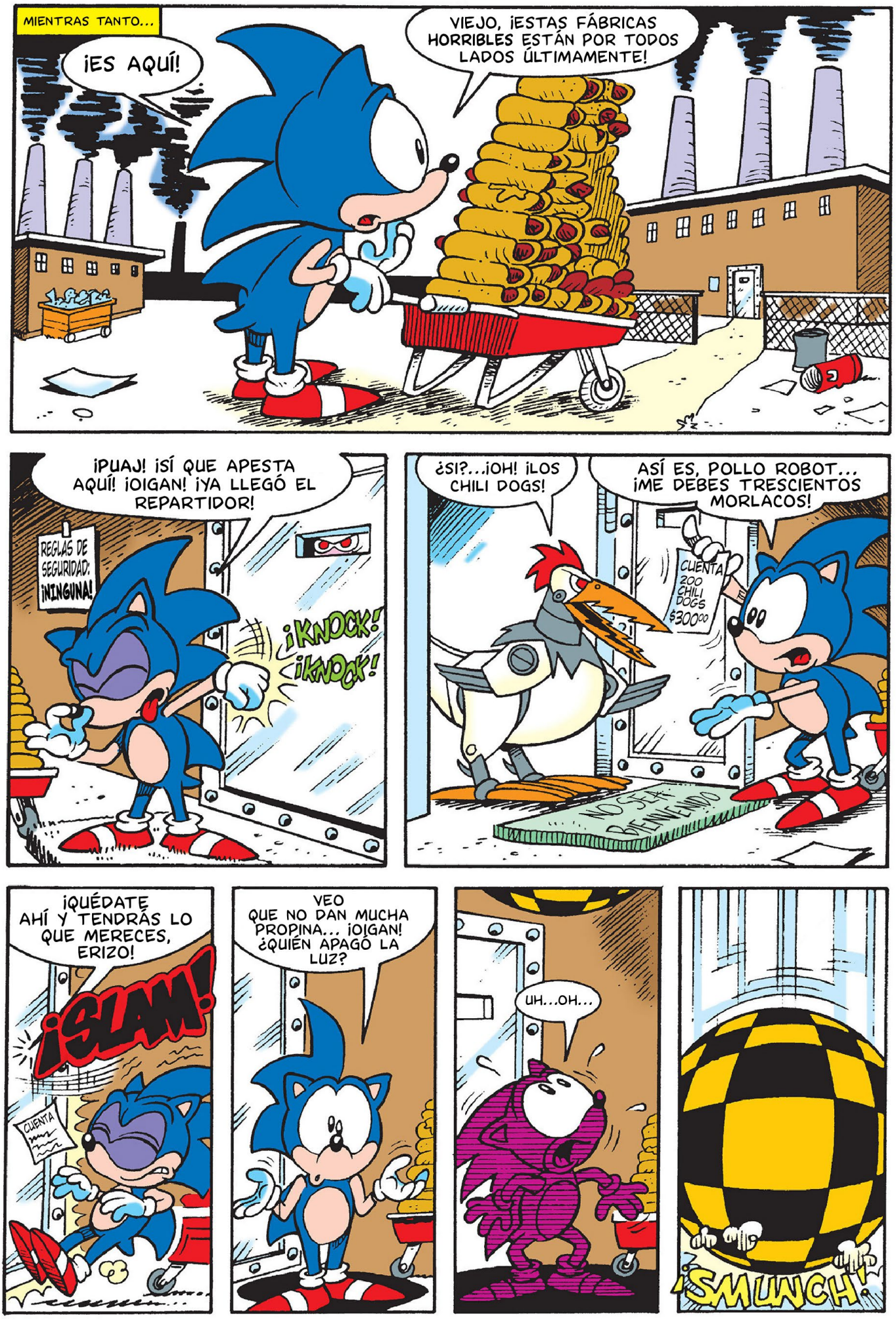
EL ÁRBOL FAMILIAR REAL DE MOBIUS

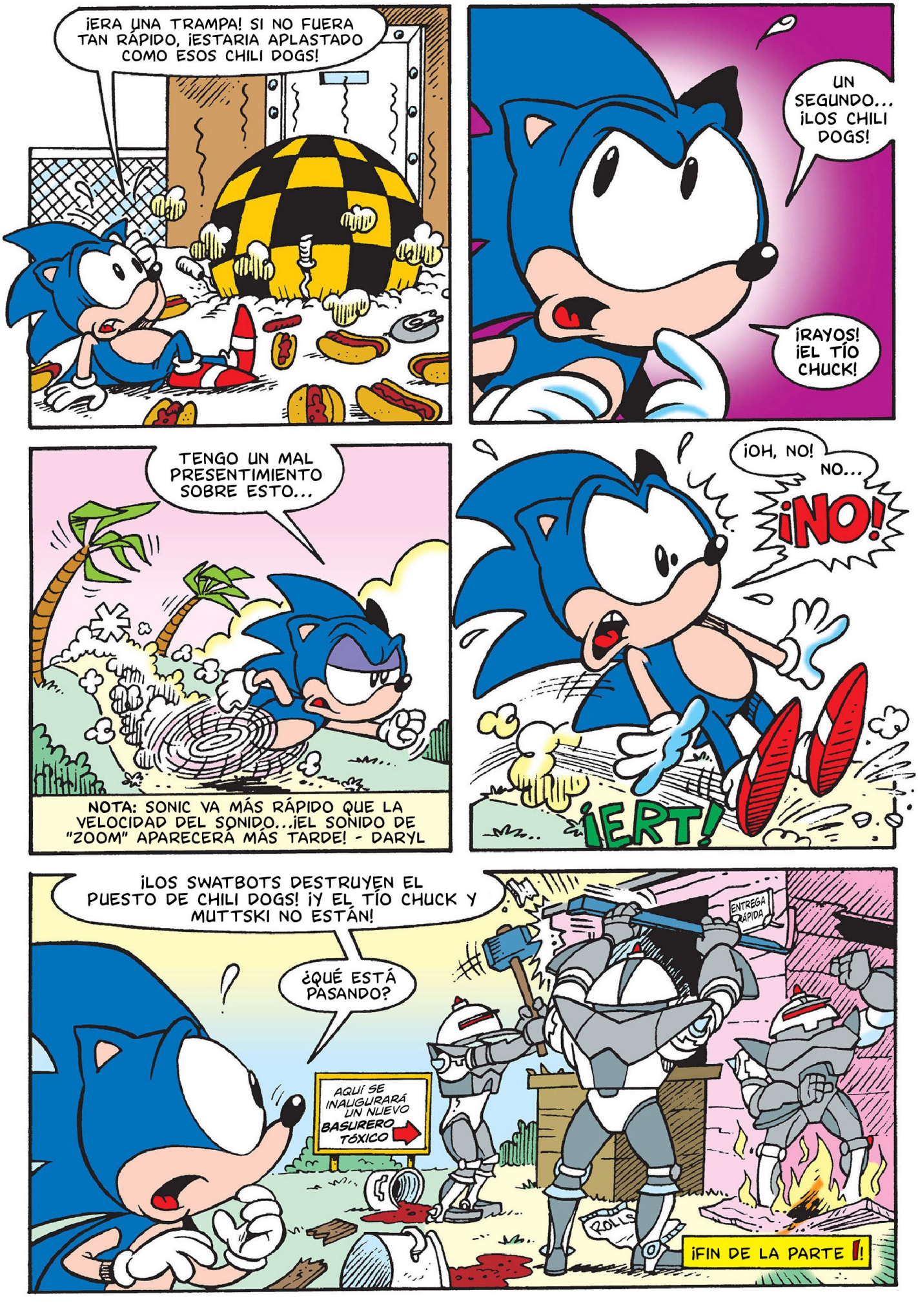

¡SONIC Y SUS TONTOS AMIGOS JAMÁS PODRÁN DERROTARME! DÉJAME MOSTRARTE POR QUÉ CON UN RECORRIDO POR LA LÍNEA DE ENSAMBLAJE DE LOS...
¡BADNIKS DE ROBOTNIK!
GALLAGHER/ SHAW!/ PACHECO
CATERKILLER
BALL HOG
JAWS
BURROBOT
MOTO BUG
ORBINAUT
BAT BRAIN
SPLATS
CRABMEAT
ACEITE
¡Y NO OLVIDEN SU EJÉRCITO DE SWATBOTS!


¡SONIC EL ERIZO™
AL HABLA! BUENO, ¡YA VIERON NUESTRA SITUACIÓN EN MOBIUS! ¿PERO CÓMO LLEGAMOS A ESO?
DÉMOSLE UN VISTAZO RÁPIDO A LA HISTORIA Y VEAMOS QUE SUCEDIÓ...
...EN UN CUENTO AL QUE LLAMAMOS...
¡OH NO, ROBO, NOMO, MOBO!
PARTE I
LAS COSAS ESTABAN BIEN EN LOS VIEJOS TIEMPOS... MOBIUS ERA UN LUGAR GENIAL PARA VIVIR...MI TÍO CHUCK TENÍA ESTE ULTRA PUESTO DE CHILI DOGS...Y AL REPARTIDOR BÍPEDO MÁS RÁPIDO...
VROOOOOOM
¡AHÍ VIENE, MUTTSKI!... ¡OTRO RÉCORD DE VELOCIDAD EN TIERRA!
CHILI DOGS DE CHUCK
CON ENTREGA
(¡¡INMEDIATA!)
¡WUUF! ¡SIP! ¡GUAU!
ESCRITOR: MICHAEL GALLAGHER
PINCELADO: SCOTT SHAW!
ENTINTADO: BILL WHITE
LETRISTA: DAN NECROSIS
COLOREADO: BARRY GROSSMAN
EDITOR EN JEFE: DARYL EDELMAN


¡YA VOLVÍ, TÍO CHUCK!
¡LO VEO, SONIC! ¿QUÉ TAL ESTÁN ESAS ZAPATILLAS QUE HICE PARA TI?
¡SCREEEECH!
¡GENIAL! ¡NO ESTÁN NADA DESGASTADAS!
¡BIEN! ¡ESTÁBAMOS GASTÁNDONOS TODO EL PRESUPUESTO COMPRANDOTE NUEVAS ZAPATILLAS!
¿QUÉ PIENSAS DEL VIEJO TÍO CHUCK, MUTTSQUETERO? ¡NO SOLO HACE LOS MEJORES CHILI DOGS EN MOBIUS, SINO QUE ES UN GRAN INVENTOR!
¡GENIAL! ¡UN CLIENTE!
¡RING!
CHILI DOGS DE CHUCK
CON ENTREGA
CHILI DOGS DE CHUCK...¿CÓMO? ¿EN SERIO? ¡POR SUPUESTO QUE PODEMOS ENCARGARNOS DE UNA ORDEN TAN GRANDE! ¡CLARO, HACEMOS ENTREGAS!
¡VIVAAA!
¡UNA ORDEN DE DOSCIENTOS CHILI DOGS! ¡SOMOS RICOS!
¡ESO ME HACE QUERER HACER UN SONIC SPIN! ¡MOBIUS ES UN LUGAR GENIAL PARA VIVIR!
TAT TAT TAT TAT TAT
ATENCIÓN
¡ESTA CIUDAD A PARTIR DE AHORA SE LLAMARÁ ROBOTRÓPOLIS! DE AHORA EN ADELANTE. NO HABRÁ MÚSICA, NI LIBROS, NI PLANTAS, NI JUEGOS, NI BAILE, NI RISAS, ¡Y TAMPOCO DIVERSIÓN! ¡SOY SU NUEVO Y MALVADO DICTADOR! DR. ROBOTNIK.
"DIVERSIÓN = ¡¡IR A LA CÁRCEL!!"


LUEGO...
¡FIU! ¡ALLÁ VA EL DOSCIENTOS!
¿SEGURO QUE PUEDES LLEVAR TODOS ESTOS, SONIC?
¡WHIRL!
¿PARA QUÉ PREGUNTO?
KA-ZOOOM
¡ALLÁ VA MI SOBRINO! ¡ES LA COSA MÁS RÁPIDA A PIE! OH, ¿A QUÉ LE ESTÁS GRUÑENDO, MUTTSKI?
GRRR...
GRRRWWRRR...
TÍO CHUCK...
ESTABA SONRIENDO... ¡ESO INDICA FELICIDAD! ¡QUEDA BAJO ARRESTO!
¡AUCH! ¿POR ÓRDENES DE QUIÉN?
¡WUUF! ¡WUUF! ¡WUUF!
¡LAS MÍAS, ODIOSO Y FELIZ ERIZO!
¡¡AGH!! ¡ESA VOZ!...
¡ES LA MISMA DE QUIEN ORDENÓ LOS DOSCIENTOS CHILI DOGS! ¡¡AH!! ¡ROBOTNIK!
CHILI DOGS DE CHUCK
GRRRR...


MIENTRAS TANTO...
¡ES AQUÍ!
VIEJO, ¡ESTAS FÁBRICAS HORRIBLES ESTÁN POR TODOS LADOS ÚLTIMAMENTE!
¡PUAJ! ¡SÍ QUE APESTA AQUÍ! ¡OIGAN! ¡YA LLEGÓ EL REPARTIDOR!
REGLAS DE SEGURIDAD: ¡NINGUNA!
¡KNOCK! ¡KNOCK!
¿SI?...¡OH! ¡LOS CHILI DOGS!
ASÍ ES, POLLO ROBOT... ¡ME DEBES TRESCIENTOS MORLACOS!
CUENTA 200 CHILI DOGS $300.00
NO SEAS BIENVENIDO
¡QUÉDATE AHÍ Y TENDRÁS LO QUE MERECES, ERIZO!
¡SLAM!
CUENTA
VEO QUE NO DAN MUCHA PROPINA... ¡OIGAN! ¿QUIÉN APAGÓ LA LUZ?
UH...OH...
¡SMUNCH!


¡ERA UNA TRAMPA! SI NO FUERA TAN RÁPIDO, ¡ESTARIA APLASTADO COMO ESOS CHILI DOGS!
UN SEGUNDO... ¡LOS CHILI DOGS!
¡RAYOS! ¡EL TÍO CHUCK!
TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO SOBRE ESTO...
NOTA: SONIC VA MÁS RÁPIDO QUE LA VELOCIDAD DEL SONIDO...¡EL SONIDO DE "ZOOM" APARECERÁ MÁS TARDE! - DARYL
¡OH, NO!
NO...
¡NO!
¡ERT!
¡LOS SWATBOTS DESTRUYEN EL PUESTO DE CHILI DOGS! ¡Y EL TÍO CHUCK Y MUTTSKI NO ESTÁN!
¿QUÉ ESTÁ PASANDO?
AQUÍ SE INAUGURARÁ UN NUEVO BASURERO TÓXICO
ENTREGA RÁPIDA
¡FIN DE LA PARTE 1!

SONIC EL ERIZO™

EN ¡OH NO, ROBO, NOMO, MOBO!

PARTE II

DE VUELTA CON USTEDES...

COMO ACABAN DE VER, ¡ROBOTNIK SECUESTRÓ AL TÍO CHUCK Y A MUTTSKI! PERO LO PEOR AÚN NO LLEGA...

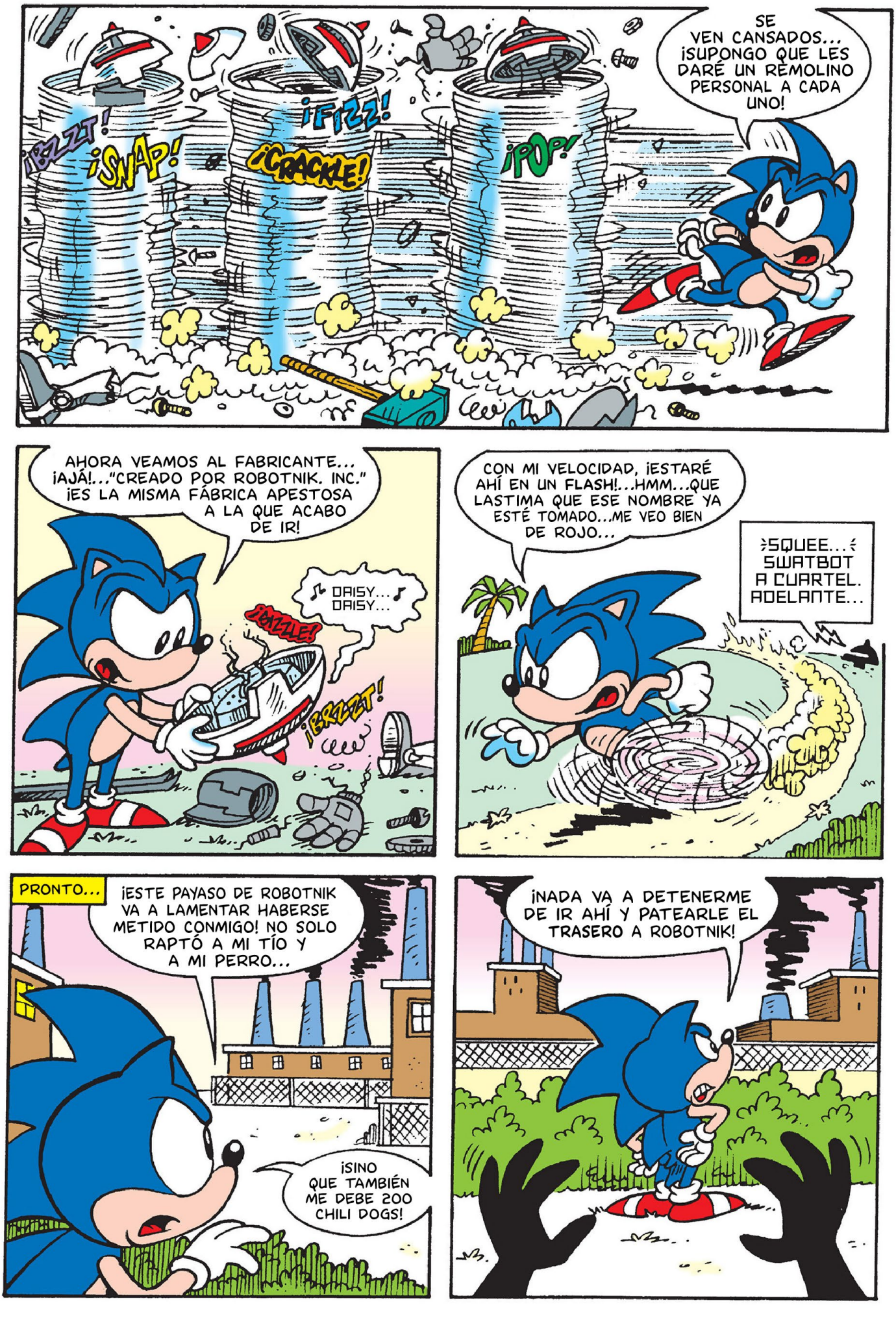
ÁLBUM DE RECORTES

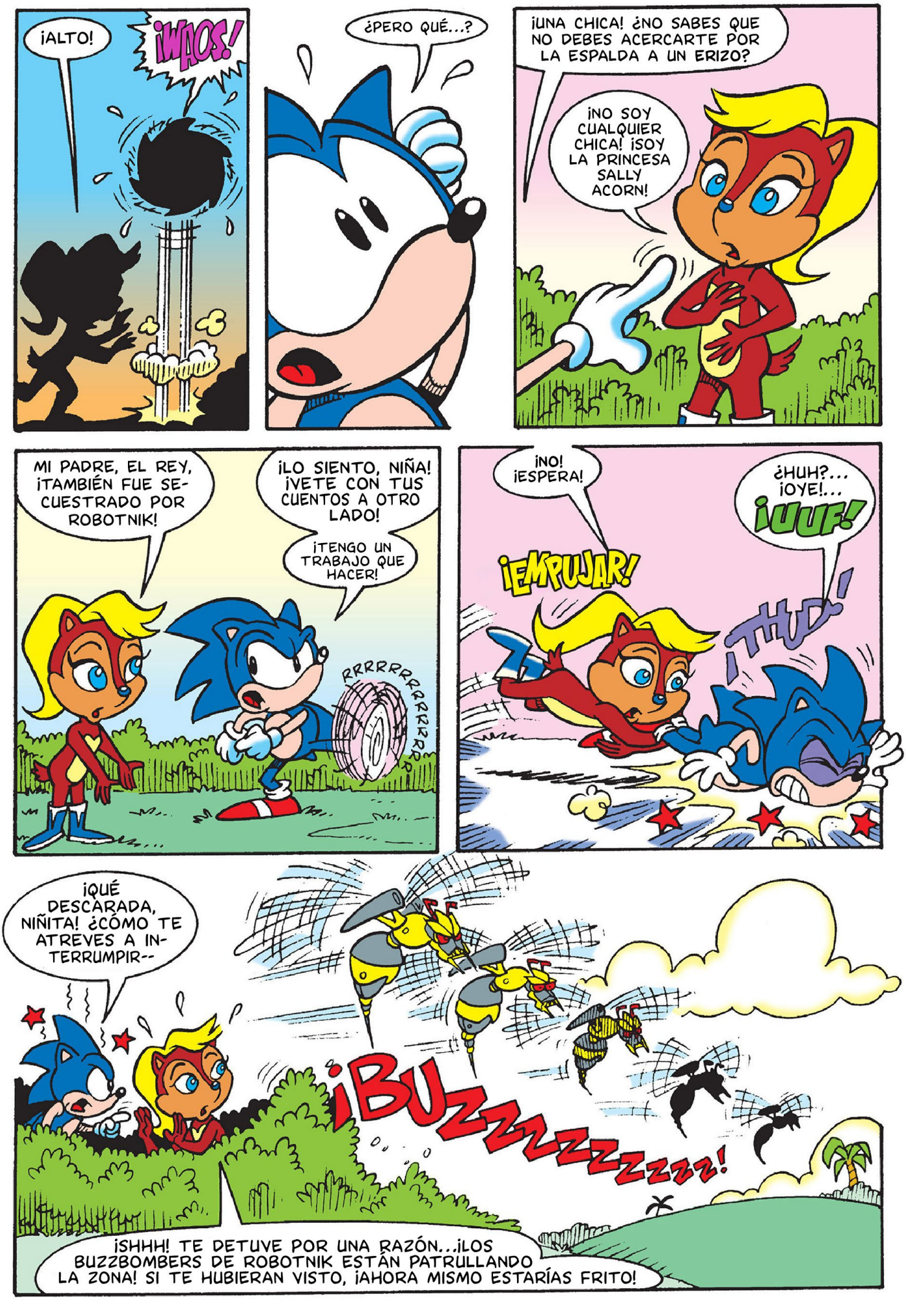
¡CABEZA DE TORNILLO! ¡¿QUÉ LE HICISTE A MI TÍO CHUCK Y A MUTTSKI?!

¡ATENCIÓN, COMPAÑEROS SWATBOT! ¡HAY UN ERIZO EXHIBIENDO TENDENCIAS VIOLENTAS! ¡EXTERMÍNENLO CON EXTREMO PREJUICIO!

¡AFIRMATIVO!

GALLAGHER/SHAW!/WHITE

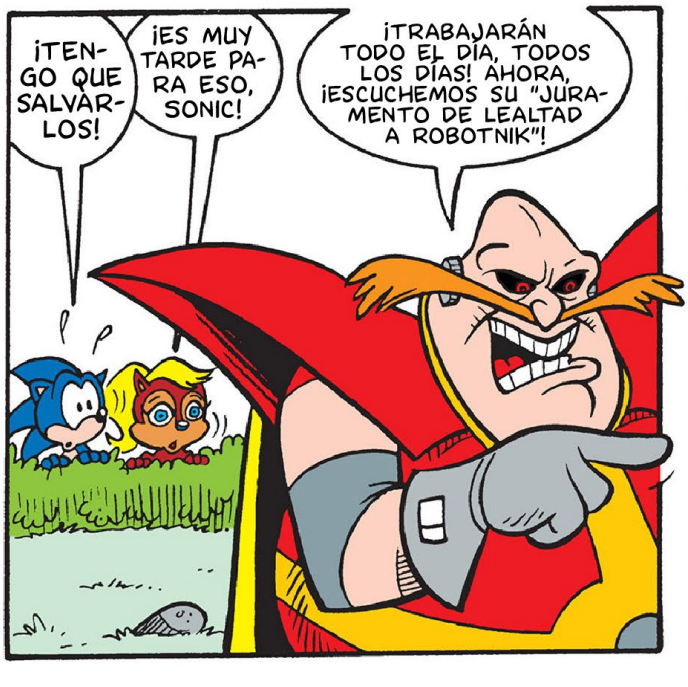

¡BZZZT!
¡SNAP!
¡FIZZ!
¡CRACKLE!
¡POP!
SE VEN CANSADOS... ¡SUPONGO QUE LES DARÉ UN REMOLINO PERSONAL A CADA UNO!
AHORA VEAMOS AL FABRICANTE... ¡AJÁ!..."CREADO POR ROBOTNIK. INC." ¡ES LA MISMA FÁBRICA APESTOSA A LA QUE ACABO DE IR!
DAISY... DAISY...
¡BIZZLE!
¡BRZZZT!
CON MI VELOCIDAD, ¡ESTARÉ AHÍ EN UN FLASH!...HMM...QUE LASTIMA QUE ESE NOMBRE YA ESTÉ TOMADO...ME VEO BIEN DE ROJO...
SQUEE... SWATBOT A CUARTEL. ADELANTE...
PRONTO...
¡ESTE PAYASO DE ROBOTNIK VA A LAMENTAR HABERSE METIDO CONMIGO! NO SOLO RAPTÓ A MI TÍO Y A MI PERRO...
¡SINO QUE TAMBIÉN ME DEBE 200 CHILI DOGS!
¡NADA VA A DETENERME DE IR AHÍ Y PATEARLE EL TRASERO A ROBOTNIK!


¡ALTO!
¡WAOS!
¿PERO QUÉ...?
¡UNA CHICA! ¿NO SABES QUE NO DEBES ACERCARTE POR LA ESPALDA A UN ERIZO?
¡NO SOY CUALQUIER CHICA! ¡SOY LA PRINCESA SALLY ACORN!
MI PADRE, EL REY, ¡TAMBIÉN FUE SECUESTRADO POR ROBOTNIK!
¡LO SIENTO, NIÑA! ¡VETE CON TUS CUENTOS A OTRO LADO!
¡TENGO UN TRABAJO QUE HACER!
RRRRRRRRRRRRR
¡NO! ¡ESPERA!
¡EMPUJAR!
¿HUH?... ¡OYE!...
¡UUF!
¡THUD!
¡QUÉ DESCARADA, NIÑITA! ¿CÓMO TE ATREVES A INTERRUMPIR--
¡BUZZZZZZZZZ!
¡SHHH! TE DETUVE POR UNA RAZÓN...¡LOS BUZZBOMBERS DE ROBOTNIK ESTÁN PATRULLANDO LA ZONA! SI TE HUBIERAN VISTO, ¡AHORA MISMO ESTARÍAS FRITO!

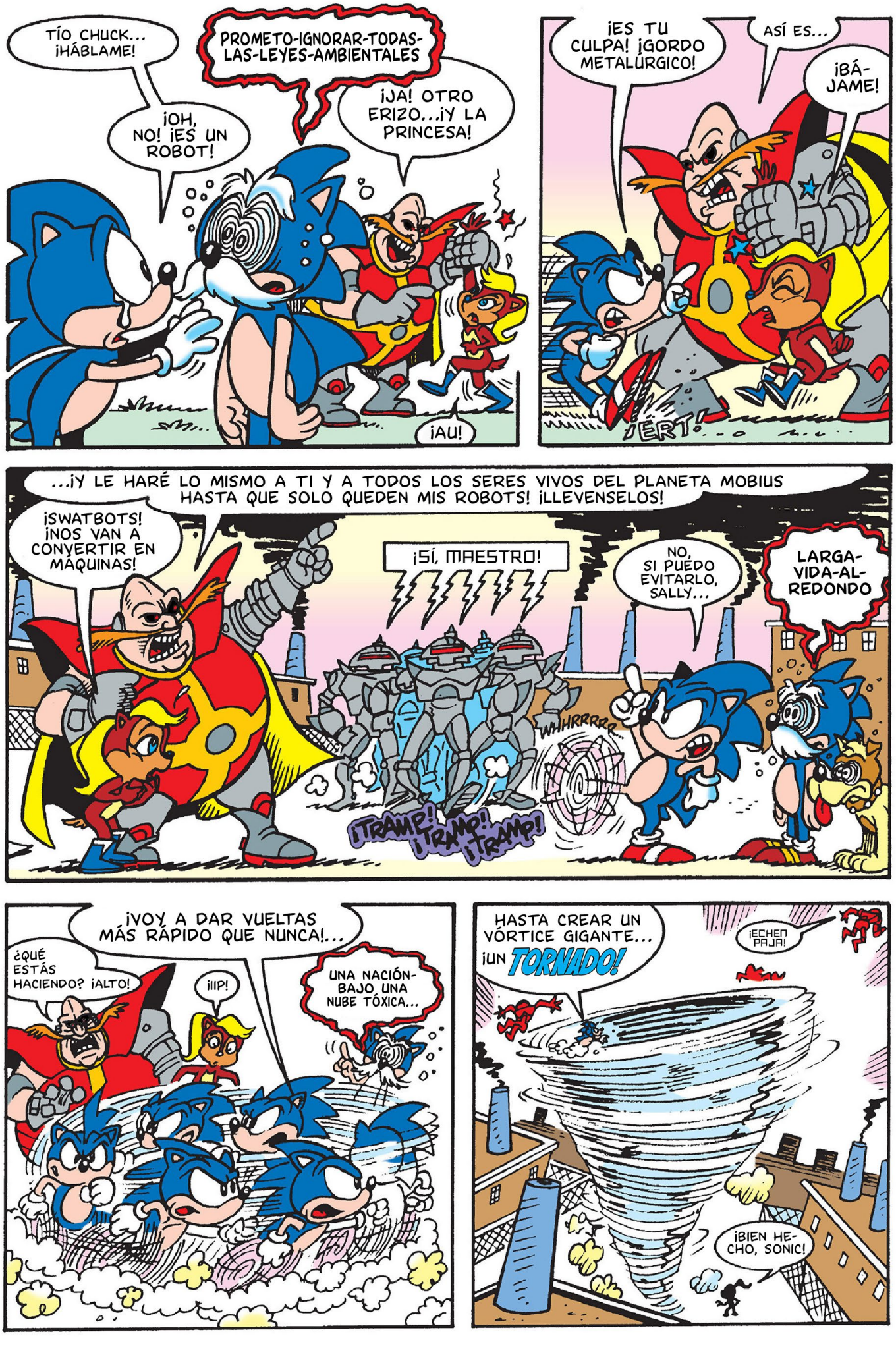
CIELOS, ¡GRACIAS, SALLY! REALMENTE ME SALVASTE EL TRASERO...
¡SÍ! ¡TAMBIÉN SÉ A DÓNDE LLEVARON A TU TÍO CHUCK!

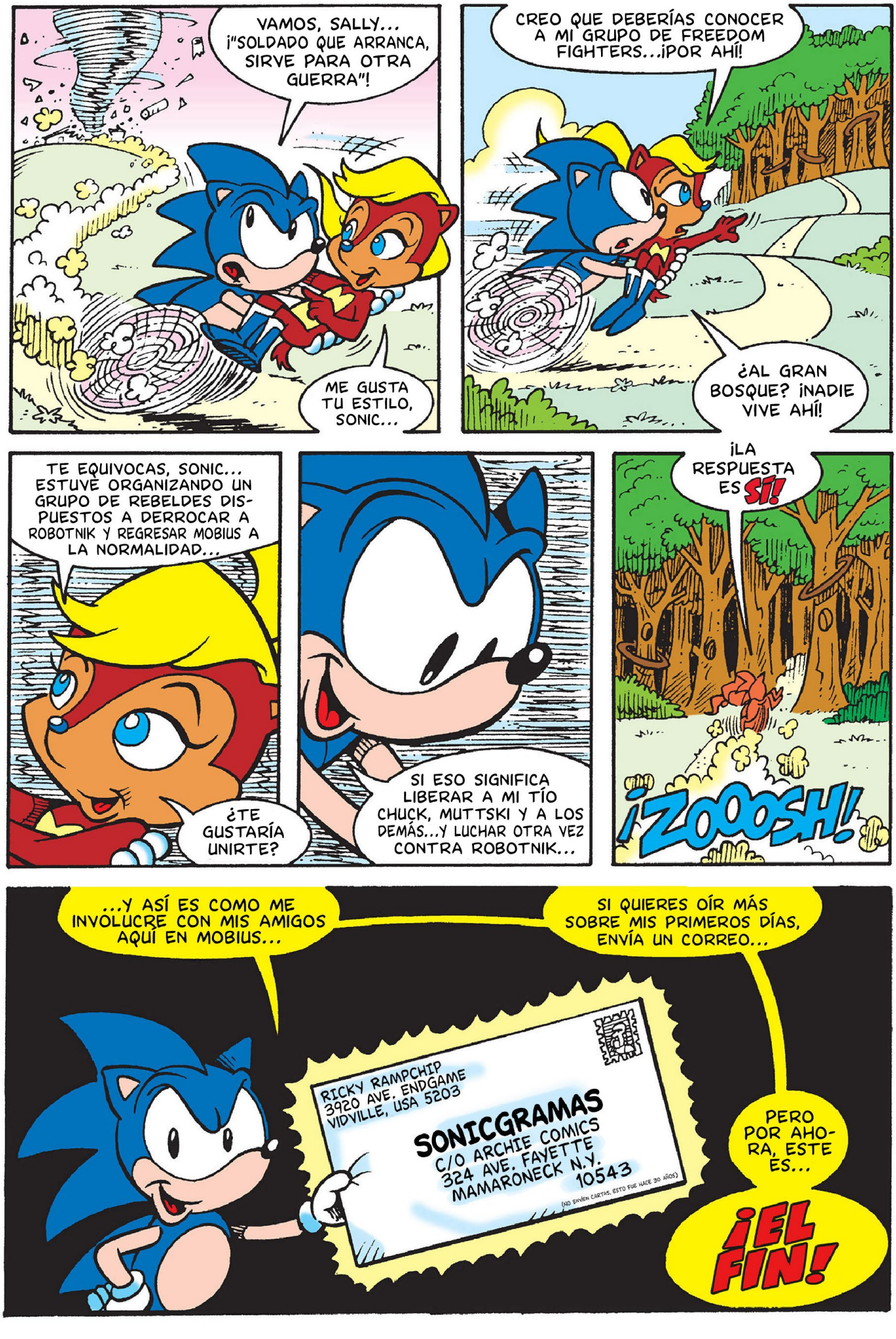
IREMOS POR UN ATAJO...¡ESPERO QUE PUEDAS SEGUIRME EL PASO!
¡JA! ¡"VELOCIDAD" ES MI SEGUNDO NOMBRE!
DE HECHO, ES "MAURICIO", ¡PERO NO SE LO DIGAS A NADIE!

MINUTOS DESPUÉS...
¡AHÍ ESTÁ! ¿VES ESE GRUPO DE PRISIONEROS? LOS SWATBOTS DE ROBOTNIK LOS SECUESTRARON, ¡Y ROBOTNIK LOS CONVIRTIÓ EN ROBOTS PARA TRABAJAR EN SUS FÁBRICAS!
¡AH! ¡AHÍ ESTÁ MI TÍO CHUCK Y MUTTSKI!
¡BIENVENIDOS A SU "ORIENTACIÓN", MIS NUEVOS EMPLEADOS! AQUÍ ESTÁN SUS DEBERES...

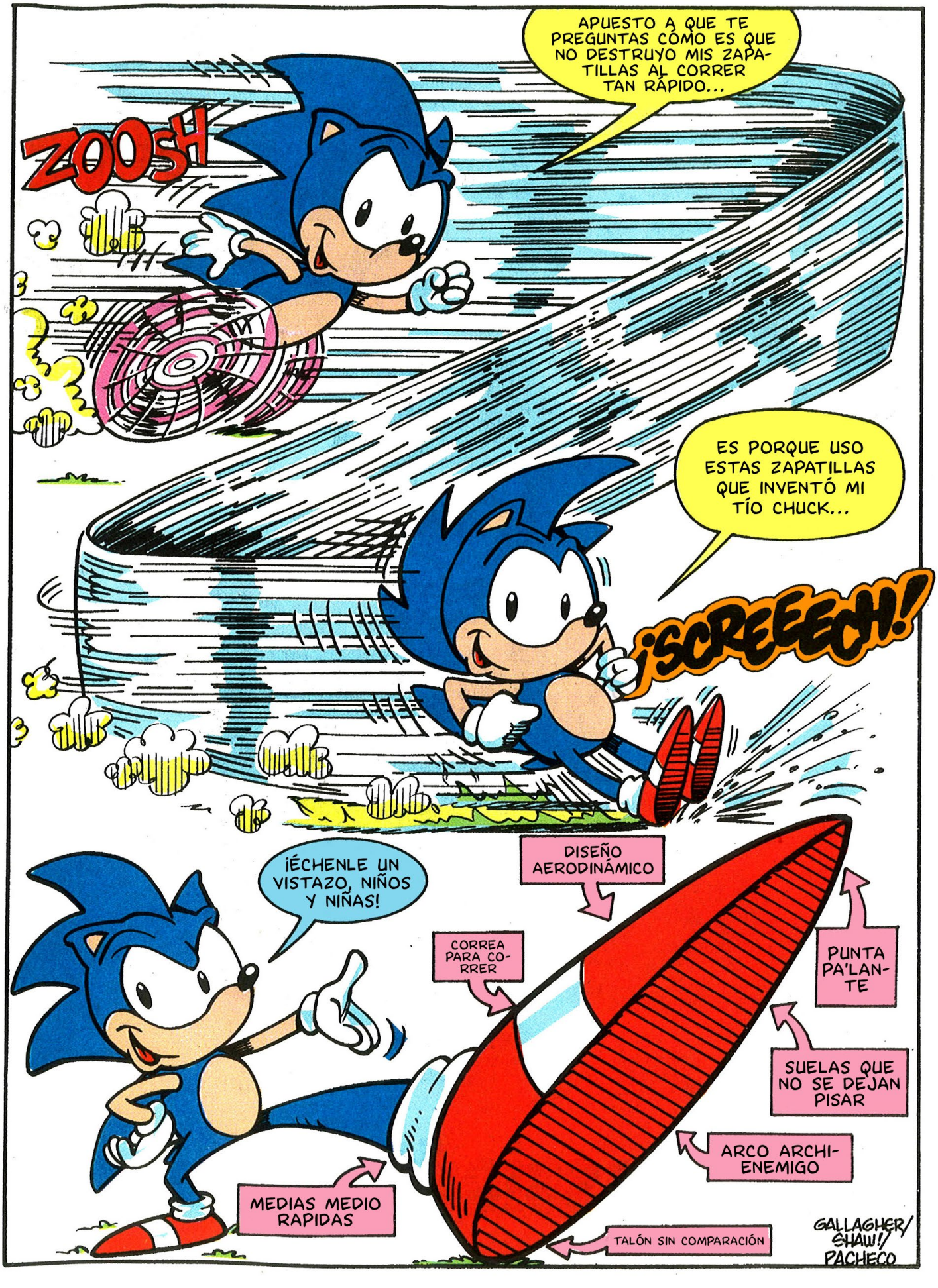

¡TENGO QUE SALVARLOS!
¡ES MUY TARDE PARA ESO, SONIC!
¡TRABAJARÁN TODO EL DÍA, TODOS LOS DÍAS! AHORA, ¡ESCUCHEMOS SU "JURAMENTO DE LEALTAD A ROBOTNIK"!

JURAMOS-LEALTAD-EL-RESTO-DE-NUESTRAS-VIDAS-A-SER-ESCLAVOS-DEL-GRAN-ROBOTNIK--
¿EH?
TÍO CHUCK, ¡NO!


TÍO CHUCK... ¡HÁBLAME!
¡OH, NO! ¡ES UN ROBOT!
PROMETO-IGNORAR-TODAS-LAS-LEYES-AMBIENTALES
¡JA! OTRO ERIZO...¡Y LA PRINCESA!
¡AU!
¡ES TU CULPA! ¡GORDO METALÚRGICO!
ASÍ ES...
¡BÁ-JAME!
¡ERT!
...¡Y LE HARÉ LO MISMO A TI Y A TODOS LOS SERES VIVOS DEL PLANETA MOBIUS HASTA QUE SOLO QUEDEN MIS ROBOTS! ¡LLEVENSELOS!
¡SWATBOTS! ¡NOS VAN A CONVERTIR EN MÁQUINAS!
¡SÍ, MAESTRO!
NO, SI PUEDO EVITARLO, SALLY...
LARGA-VIDA-AL-REDONDO
WHHRRRRR...
¡TRAMP! ¡TRAMP! ¡TRAMP!
¡VOY A DAR VUELTAS MÁS RÁPIDO QUE NUNCA!...
¿QUÉ ESTÁS HACIENDO? ¡ALTO!
¡¡¡P!
UNA NACIÓN-BAJO UNA NUBE TÓXICA...
HASTA CREAR UN VÓRTICE GIGANTE...
¡UN TORNADO!
¡ECHEN PAJA!
¡BIEN HE-CHO, SONIC!


VAMOS, SALLY... ¡"SOLDADO QUE ARRANCA, SIRVE PARA OTRA GUERRA"!
ME GUSTA TU ESTILO, SONIC...
CREO QUE DEBERÍAS CONOCER A MI GRUPO DE FREEDOM FIGHTERS...¡POR AHÍ!
¿AL GRAN BOSQUE? ¡NADIE VIVE AHÍ!
TE EQUIVOCAS, SONIC... ESTUVE ORGANIZANDO UN GRUPO DE REBELDES DISPUESTOS A DERROCAR A ROBOTNIK Y REGRESAR MOBIUS A LA NORMALIDAD...
¿TE GUSTARÍA UNIRTE?
SI ESO SIGNIFICA LIBERAR A MI TÍO CHUCK, MUTTSKI Y A LOS DEMÁS...Y LUCHAR OTRA VEZ CONTRA ROBOTNIK...
¡LA RESPUESTA ES SÍ!
¡ZOOOSH!
...Y ASÍ ES COMO ME INVOLUCRÉ CON MIS AMIGOS AQUÍ EN MOBIUS...
SI QUIERES OÍR MÁS SOBRE MIS PRIMEROS DÍAS, ENVÍA UN CORREO...
RICKY RAMPCHIP
3920 AVE. ENDGAME
VIDVILLE, USA 5203
SONICGRAMAS
C/O ARCHIE COMICS
324 AVE. FAYETTE
MAMARONECK N.Y.
10543
(NO ENVÍEN CARTAS, ESTO FUE HACE 30 AÑOS)
PERO POR AHORA, ESTE ES...
¡EL FIN!

¡VISTAZO EXCLUSIVO!



SONIC THE HEDGEHOG™

TRADUCCIÓN

- Alexis Chavez
- Emilio O. Segado
- Silver Koch
- Mood Kindred

LIMPIEZA Y REDIBUJO

- Robin “Rabbit” Rodriguez

STARG SONIC TEAM ARGENTINA

SONIC SUNSET